

IOSUA

CUCERIREA TĂRII CANĀANULUI

Cap. 1-12

Chemarea lui Iosua de către Domnul

1 *Ex. 24.13.
Deut. 1.38.
2 *Num. 12.7.
Deut. 34.5.
**Vers. 11.
3 *Deut. 11.24.
Cap. 14.9.
4 *Gen. 15.18.
Ex. 23.31.
Num. 34.3-12

5 *Deut. 7.24;
11.25.
**Ex. 3.12.
†Deut. 31.8.
Cap. 3.7.
Is. 43.2,5.
††Ev. 13.5.

6 *Deut. 31.7;
31.23.

7 *Num. 27.23
Deut. 31.7.
Cap. 11.15.
**Deut. 5.32;
28.14.

8 *Deut. 31.24.
Cap. 8.34.
**Deut. 17.18;
17.19.
†Ps. 1.2.
††Deut. 29.9.

9 *Deut. 31.7;
31.8,23.
**Ps. 27.1.
Ier. 1.8.

Chemarea poporului de către Iosua

10 *Deut. 1.15.
11 *Cap. 3.2.
Deut. 9.1; 11.31

1 Și a fost așa: după moartea lui Moise, robul Domnului, Domnul a vorbit lui Iosua^a, fiul lui Nun, slujitorul* lui Moise, zicând:

2 „Moise, robul* Meu, a murit; și acum, ridică-te, treci** Iordanul acesta, tu și tot poporul acesta, în țara pe care le-o dau lor, fiilor lui

3 Israel. Orice loc* pe care-l va călca talpa piciorului vostru vi l-am dat

4 vouă, cum am spus lui Moise. De la pustiu și Libanul acesta până la râul cel mare, râul Eufrat, toată țara hetitilor, până la Marea cea Mare, spre apusul soarelui, va fi

5 hotarul* vostru. Nimeni* nu va putea să stea împotriva ta în toate zilele vieții tale; cum am fost** cu Moise, așa voi fi† cu tine: nu te voi lăsa††, nici nu te voi părăsi.

6 Fii tare* și curajos, pentru că tu vei face pe poporul acesta să moștenească țara pe care am jurat părinților lor că le-o voi da!

7 Numai fii tare și foarte curajos, ca să iei seama să faci după toată legea* pe care ți-a poruncit-o robul Meu Moise! Nu te abate** de la ea nici la dreapta, nici la stânga, ca să prosperi oriunde vei

8 merge! Cartea* aceasta a legii să nu se depărteze** din gura ta și să cugeți† asupra ei zi și noapte, ca să iei seama să faci tot ce este scris în ea; pentru că atunci vei avea reușită†† în căile tale și

9 atunci vei prospera. Nu ți-am poruncit* Eu: «Fii tare și curajos!»? Nu te teme**, nici nu te înspăimânta, pentru că Domnul Dumnezeuul tău este cu tine oriunde vei merge“.

10 Și Iosua a poruncit dregătorilor* poporului, zicând: „Treceți prin mijlocul taberei și porunciți poporului, zicând: «Pregătiți-vă merinde, pentru că peste trei* zi-

le veți trece Iordanul acesta, ca să intrați să stăpâniți țara pe care v-o dă Domnul Dumnezeuul

12 vostru ca s-o stăpâniți»^c. Și Iosua a vorbit rubeniților și gadiților și la jumătate din seminția lui

13 Manase, zicând: „Amintiți-vă* de cuvântul pe care vi l-a poruncit

Moise, robul Domnului, zicând: «Domnul Dumnezeuul vostru v-a dat odihnă și v-a dat țara a-

14 ceasta». Soțiile voastre, micuții voștri și vitele voastre vor rămâne în țara pe care v-a dat-o

Moise dincoace de Iordan, dar voi să treceți înarmați^b înaintea fraților voștri, toți cei viteji în

15 luptă, și să-i ajutați, până când Domnul va da odihnă fraților voștri ca și vouă și vor lua și ei

în stăpânire țara pe care le-o dă Domnul Dumnezeuul vostru; atunci* vă veți întoarce în țara care este moștenirea voastră și o veți stăpâni, cea pe care v-a dat-o Moise, robul** Domnului, dincoace de Iordan, spre răsăritul soarelui“.

16 Și ei au răspuns lui Iosua, zicând: „Vom face tot ce ne-ai poruncit și vom merge oriunde ne

17 vei trimite. Așa cum am ascultat de Moise în toate, așa vom asculta de tine; numai Domnul Dumnezeuul tău să fie* cu tine așa cum

18 a fost cu Moise. Oricine se va ridica împotriva poruncii^c tale și nu va asculta de cuvintele tale, în tot ce-i vei porunci, să fie omorât. Numai fii tare și curajos!“

2 Și Iosua, fiul lui Nun, a trimis în ascuns din Sitim* doi bărbați, ca iscoade, zicând: „Mergeți, vedeți țara și Ierihonul“. Și au mers și au venit** în casa unei femei, o curvă cu numele Rahav†, și s-au culcat acolo. Și i s-a spus* împăratului Ierihonului,

13 *Num. 32.20;
32.21-28.
Cap. 22.2-4.

15 *Cap. 22.4.
**Vers. 1.

Răspunsul poporului

17 *Vers. 5.
1 Șam. 20.13
1 Împ. 1.37.

Cercetarea Ierihonului

1 *Num. 25.1.
Cap. 3.1.
**Ev. 11.31.
Iac. 2.25.
†Mt. 1.5.

2 *Ps. 127.1.
Pr. 21.30.

^a Yahve Mântuitor ^b Sau „în rânduri de bătaie“; sau „câte cincii în rând“ ^c Lit. „gurii“

<p>4 *2 Sam. 17.19; 17.20.</p>	<p>zicând: „Iată, <i>niște</i> bărbați dintre fiii lui Israel au venit aici, în această noapte, să cerceteze țara“. 3 Și împăratul Ierihonului a trimis la Rahav, zicând: „Scoate pe bărbații care au venit la tine, care au intrat în casa ta, pentru că au venit ca să cerceteze toată țara“. Și femeia* a luat pe cei doi bărbați și i-a ascuns; și a zis: „Da, bărbații <i>aceia</i> au venit la mine, dar nu știam de unde erau. Și a fost <i>așa</i>: pe când urma să se închidă poarta, când era întuneric, bărbații <i>aceia</i> au ieșit: nu știu încotro s-au dus bărbații <i>aceia</i>. Urmăriți-i repede,</p>	<p>tot ce este al lor, și că ne veți salva 14 va sufletele de la moarte“. Și bărbații i-au zis: „Vom plăti cu viața pentru voi, dacă nu veți dezvălui această faptă a noastră. Și va fi <i>așa</i>: când Domnul ne va da țara, vom arăta bunătate* și adevăr față 15 de tine“. Și i-a coborât* cu o funie prin fereastră, deoarece casa ei era pe zidul cetății și ea locuia pe zid.</p>	<p>14 *Jud. 1.24. Mt. 5.7.</p>
<p>6 *Ex. 1.17. 2 Sam. 17.19</p>	<p>6 pentru că îi veți ajunge“. Dar ea îi suise* pe acoperiș și îi ascunsesese sub mănunchiurile de in pe care și le așezase pe acoperiș. 7 Și bărbații <i>aceia</i> i-au urmărit pe calea Iordanului până la vaduri și, de îndată ce au ieșit următorii, s-a închis poarta.</p>	<p>16 Și le-a zis: „Mergeți* la munte, ca să nu vă întâmpine următorii; și ascundeți-vă acolo trei zile, până se vor întoarce următorii; și după aceea mergeți pe drumul 17 vostru“. Și bărbații i-au zis: „Vom fi dezlegați* de jurământul acesta al tău, pe care ne-ai pus să-l</p>	<p>15 *Fap. 9.25.</p> <p>16 *Iac. 2.25.</p>
<p>9 *Num. 20.24. Cap. 9.24. **Gen. 35.5. Ex. 23.27. Deut. 2.25; 11.25. Cap. 9.9,10.</p>	<p>8 Și, înainte ca ei să se culce, 9 ea s-a suit la ei pe acoperiș și a zis bărbaților: „Știu că Domnul v-a dat* țara și că frica** de voi a căzut peste noi și că toți locuitorii țării se topesc din cauza 10 voastră. Pentru că noi am auzit cum Domnul a secat* apele Mării Roșii înaintea voastră, când ați ieșit din Egipt, și ce ați făcut** celor doi împărați ai amoriților care erau dincolo de Iordan, lui Sihon și lui Og, pe care i-ați nimicuit cu desăvârșire^a. Am auzit*</p>	<p>18 jurăm. Iată, vom intra* în țară; să legi funia aceasta de fir stacojiu la fereastra prin care ne-ai coborât și să aduni** la tine în casă pe tatăl tău și pe mama ta și pe frații 19 tăi și toată casa tatălui tău. Și va fi <i>așa</i>: oricine va ieși în stradă dincolo de ușile casei tale, sângele* său va fi asupra capului său, și noi vom fi nevinovați; și oricine va fi cu tine în casă, sângele său va fi asupra capului nostru, 20 dacă <i>cineva</i> pune mâna pe el. Și, dacă vei dezvălui această faptă a noastră, vom fi dezlegați de jurământul pe care ne-ai pus să-l</p>	<p>17 *Gen. 24.8. Ex. 20.7.</p> <p>18 *Vers. 12. **Cap. 6.23.</p>
<p>10 *Ex. 14.21. Cap. 4.23. **Num. 21.24; 21.34,35.</p>	<p>11 micit cu desăvârșire^a. Am auzit* și ni s-a înmuiat inima** și n-a mai rămas suflare în nici un om, din cauza voastră; pentru că Domnul † Dumnezeul vostru, El este Dumnezeu sus, în ceruri, și jos,</p>	<p>21 jurăm“. Și ea a zis: „După cuvintele voastre, așa să fie!“ Și i-a lăsat să plece; și ei au plecat. Și a legat funia stacojie la fereastră.</p>	<p>19 *Mt. 27.25.</p>
<p>11 *Ex. 15.14; 15.15. **Cap. 5.1; 7.5. Is. 13.7. †Deut. 4.39.</p>	<p>12 pe pământ. Și acum, vă rog, jurăți-mi pe Domnul că, după cum am arătat eu bunătate față de voi, veți arăta și voi bunătate față de casa* tatălui meu, și să-mi dați un 13 semn** adevărat că veți lăsa vii pe tatăl meu și pe mama mea și pe frații mei și pe surorile mele și</p>	<p>22 Și ei au mers și au ajuns la munte și au rămas acolo trei zile, până s-au întors următorii. Și următorii i-au căutat pe tot 23 drumul, dar nu i-au găsit. Și cei doi bărbați s-au întors și au coborât din munte și au trecut și au venit la Iosua, fiul lui Nun, și i-au istorisit tot ce li se întâmplase.</p>	
<p>12 *1 Sam. 20.14; 20.15. 1 Tim. 5.8. **Vers. 18.</p>	<p>13 semn** adevărat că veți lăsa vii pe tatăl meu și pe mama mea și pe frații mei și pe surorile mele și</p>	<p>24 Și i-au zis lui Iosua: „Cu adevărat, Domnul a dat* în mâinile noastre toată țara și toți locuitorii** țării se topesc din cauza noastră“.</p>	<p>24 *Ex. 23.31. Cap. 6.2; 21.44. **Vers. 9.</p>

^a Sau „pe care i-ați închinat nimicirii“, sau „pe care i-ați dat blestemului“

Trecerea Iordanului

1 *Cap. 2.1.

2 *Cap. 1.10;
1.11.3 *Num. 10.33.
**Deut. 31.9;
31.25.

4 *Ex. 19.12.

5 *Ex. 19.10;
19.14,15.
Lev. 20.7.
Num. 11.18.
1 Sam. 16.5.

6 *Num. 4.15.

7 *Cap. 4.14.
1 Cr. 29.25.
2 Cr. 1.1.
**Cap. 1.5.8 *Vers. 3.
**Vers. 17.10 *Deut. 5.26.
1 Sam. 17.26
2 Împ. 19.4.
Osea 1.10.
Mt. 16.16.
1 Tes. 1.9.
**Ex. 33.2.
Deut. 7.1.
Ps. 44.2.
11 *Vers. 13.
Iov 41.11.
Ps. 24.1.
Mica 4.13.
Zah. 4.14; 6.5

3 Și Iosua s-a sculat dis-de-diminează; și au plecat din Sitim* și au venit la Iordan, el și toți fiii lui Israel, și au poposit acolo 2 înainte de a trece. Și a fost așa: după trei zile, dregătorii* au trecut prin tabără și au poruncit poporului, zicând: „Când veți vedea chivotul legământului* **Domnului** Dumnezeului vostru și pe preoții** leviți purtându-l, atunci să plecați din locurile voastre și să mergeți după el – 4 totuși să fie o depărtare* între voi și el, cam de două mii de coți, după măsură; să nu vă apropiați de el – ca să cunoașteți calea pe care veți merge, pentru că n-ați mai trecut pe această cale până acum“.

5 Și Iosua a zis poporului: „Sfințiți-vă*, pentru că mâine **Domnul** va face minuni în mijlocul vostru“. Și Iosua a vorbit preoților, zicând: „Ridicați* chivotul legământului și treceți înaintea poporului“. Și au ridicat chivotul legământului și au trecut înaintea poporului.

7 Și **Domnul** i-a zis lui Iosua: „Astăzi voi începe să te înalț* în ochii întregului Israel, ca să știe că, așa cum am fost** cu Moise, tot așa voi fi și cu tine.

8 Și să poruncești preoților* care poartă chivotul legământului, zicând: «Când veți veni la marginea apelor Iordanului, să vă opriți** în Iordan»“.

9 Și Iosua a spus fiilor lui Israel: „Apropiați-vă aici și ascultați cuvintele **Domnului** Dumnezeului vostru“.

10 Și Iosua a zis: „Prin aceasta veți cunoaște că **Dumnezeul** cel viu^a este în mijlocul vostru și va alunga** dinaintea voastră pe canaanii și pe hetii și pe heviți și pe fereziți și pe ghirgasiți și pe amoriți și pe ie-busiți^b. Iată, chivotul legământului **Domnului*** întregului pământ trece înaintea voastră în Iordan.

12 Și acum luați-vă* doisprezece bărbați din semințiile lui Israel, un bărbat de fiecare seminție.

13 Și va fi așa: când* tălpile picioarelor preoților care poartă chivotul **Domnului**, **Domnul**** întregului pământ, se vor odihni în apele Iordanului, apele Iordanului se vor despica: apele care vin de sus vor sta† grămadă“.

14 Și a fost așa: când poporul a plecat din corturile sale ca să treacă Iordanul, preoții care purtau chivotul* legământului erau

15 înaintea poporului. Și, când cei care purtau chivotul au ajuns la Iordan și picioarele* preoților care purtau chivotul s-au afundat în marginea apei (și** Iordanul se revarsă peste malurile sale în

16 toate zilele secerișului), apele* care veneau de sus au stat și s-au ridicat grămadă**, foarte departe, la Adam, cetatea care este lângă Tartan†; și cele care coborau către marea†† câmpiei, Marea Sărată*†, s-au scurs de tot. Și poporul a trecut în dreptul Ierihonului.

17 Și preoții care purtau chivotul legământului **Domnului** au stat neclintiți pe loc uscat, în mijlocul Iordanului. Și tot Israelul* a trecut pe uscat, până când toată națiunea a terminat de trecut Iordanul.

4 Și a fost așa: când tot poporul a terminat de trecut* Iordanul, **Domnul** a vorbit lui Iosua, zicând:

2 „Luați-vă* din popor doisprezece bărbați, un bărbat din fiecare

3 seminție, și porunciți-le, zicând: «Luați-vă de aici, din mijlocul Iordanului, din locul unde au stat* picioarele preoților, douăsprezece pietre și treceți-le cu voi și puneți-le în locul** unde veți poposi

4 în noaptea aceasta»“. Și Iosua a chemat pe cei doisprezece bărbați, pe care-i rânduise dintre fiii lui Israel, un bărbat din fiecare seminție. Și Iosua le-a zis: „Treceți înaintea chivotului **Domnului**

12 *Cap. 4.2.

13 *Vers. 15,16.
**Vers. 11.
†Ex. 15.8.
Ps. 78.13;
114.3.14 *Ps. 132.8.
Fap. 7.45.15 *Vers. 13.
**Cap. 4.18.
1 Cr. 12.15.
Ier. 12.5;
49.19.16 *Ps. 66.6;
74.15;
114.3,5.
**Vers. 13.
†1 Împ. 4.12;
7.46.
††Deut. 1.1;
3.17.
*†Gen. 14.3
Num. 34.3.

17 *Ex. 14.29.

Pietre de aducere-aminte1 *Deut. 27.2.
Cap. 3.17.

2 *Cap. 3.12.

3 *Cap. 3.13.
**Vers. 19,20

^a Sau „un Dumnezeu viu“ ^b Nume ale unor popoare, redat în original prin singular

	Dumnezeului vostru, în mijlocul Iordanului, și ridicăți-vă fiecare câte o piatră pe umăr, după numărul semințiilor fiilor lui Israel, ca acesta să fie un semn în mijlocul vostru, când vor întreba* fiii voștri în viitor, zicând: «Ce sunt pentru voi pietrele acestea?»	zilele vieții sale.	
6 *Ex. 12.26; 13.14. Deut. 6.20. Vers. 21. Ps. 44.1; 78.3-6.	7 Și le veți spune că apele Iordanului* au fost despicate înaintea chivotului legământului Domnului ; când a trecut el prin Iordan, apele Iordanului au fost despicate. Și pietrele acestea vor fi ca amintire** pentru fiii lui Israel	15 Și Domnul a vorbit lui Iosua, zicând: „Poruncește preoților care poartă* chivotul mărturiei să se suie afară din Iordan“. Și Iosua a poruncit preoților, zicând: „Suiți-vă afară din Iordan“. Și a fost așa: când preoții care purtau chivotul legământului Domnului s-au suit afară din mijlocul Iordanului și tălpile picioarelor preoților au ajuns afară pe uscat, apele Iordanului s-au întors la locul lor și s-au revărsat* peste toate malurile sale, ca mai înainte.	16 *Ex. 25.16; 25.22.
7 *Cap. 3.13; 3.16. **Ex. 12.14. Num. 16.40.	8 pentru totdeauna“. Și fiii lui Israel au făcut așa cum le poruncise Iosua și au ridicat douăsprezece pietre din mijlocul Iordanului, cum zisese Domnul lui Iosua, după numărul semințiilor fiilor lui Israel; și le-au trecut cu ei la locul* unde au poposit și le-au pus jos acolo.	17 a Ierihonului. Și cele douăsprezece* pietre, pe care Iosua le-a ridicat la Ghilgal, le-au luat din Iordan. Și a vorbit fiilor lui Israel, zicând: „Când fiii voștri vor întreba* pe părinții lor în viitor, zicând: «Ce sunt pietrele acestea?», atunci veți face cunoscut fiilor voștri, zicând: «Israel* a trecut Iordanul acesta pe uscat».	18 *Cap. 3.15.
8 *Vers. 20.	9 Și Iosua a ridicat douăsprezece* pietre în mijlocul Iordanului, în locul unde stătuseră picioarele preoților care purtau chivotul legământului; și sunt acolo până în ziua aceasta.	18 Și a vorbit fiilor lui Israel, zicând: „Când fiii voștri vor întreba* pe părinții lor în viitor, zicând: «Ce sunt pietrele acestea?», atunci veți face cunoscut fiilor voștri, zicând: «Israel* a trecut Iordanul acesta pe uscat».	19 *Deut. 1.3. **Cap. 5.9.
9 *Gen. 28.18. Cap. 24.26. 1 Sam. 7.12.	10 Și preoții care purtau chivotul au stat în mijlocul Iordanului până s-a împlinit tot ce poruncise Domnul lui Iosua să spună popoului, după toate câte poruncise Moise lui Iosua. Și poporul s-a grăbit și a trecut. Și a fost așa: după ce tot poporul a terminat de trecut, chivotul Domnului și preoții au trecut înaintea popoului.	20 Pentru că Domnul Dumnezeu vostru a secat apele Iordanului dinaintea voastră, până ați trecut, cum a făcut Domnul Dumnezeu vostru Mării Roșii, pe care a secat-o* dinaintea noastră, până am trecut, pentru ca toate* popoarele pământului să cunoască mâna Domnului , că este tare**; ca să vă temeți† de Domnul Dumnezeu vostru în toate zilele“.	20 *Vers. 3,8.
	11 Și fiii lui Ruben și fiii lui Gad și jumătatea seminției lui Manase au trecut în linie* de bătaie înaintea fiilor lui Israel, așa cum le spusese Moise. Cam patruzeci de mii pregătiți de război au trecut înaintea Domnului , la luptă, în câmpiile Ierihonului.	21 Și a fost așa: când au auzit* toți împărații amoriților, care erau dincolo de Iordan spre apus, și toți împărații canaaniților, care erau lângă** mare, că Domnul a secat apele Iordanului dinaintea fiilor lui Israel până l-au trecut, li s-a înmuiat inima† și nu mai era suflare în ei, din cauza fiilor lui Israel.	21 *Vers. 6.
12 *Num. 32.17; 32.20,27.	14 În ziua aceea Domnul a înălțat* pe Iosua în ochii întregului Israel; și s-au temut de el, cum se temuseră de Moise, în toate	22 În timpul acela, Domnul a	22 *Cap. 3.17.
			23 *Ex. 14.21.
14 *Cap. 3.7.			24 *1 Împ. 8.42. Ps. 106.8. **Ex. 15.16 1 Cr. 29.12. Ps. 89.13. †Ex. 14.31. Deut. 6.2. Ier. 10.7.

Circumcizia în Ghilgal

1 *Ex. 15.14; 15.15.
**Num. 13.29-11. †Ps. 48.6. Ezec. 21.7.

<p>2 *Ex. 4.25.</p> <p>4 *Num. 14.29; 26.64.65. Deut. 2.14; 2.16.</p> <p>6 *Num. 14.33. Deut. 1.3; 2.7.14. Ps. 95.10. **Num. 14.23 Ps. 95.11. Ev. 3.11. †Ex. 3.8.</p> <p>7 *Num. 14.31. Deut. 1.39.</p> <p>8 *Gen. 34.25.</p> <p>Paștele. Încetarea manei</p> <p>9 *Gen. 34.14. Ezec. 20.7; 23.3.8. Țef. 2.8. **Cap. 4.19.</p> <p>10 *Ex. 12.18. **Ex. 12.6. Num. 9.5. Cap. 4.19.</p> <p>12 *Ex. 16.35.</p>	<p>zis lui Iosua: „Fă-ți cuțite^{a*} de cremene și circumcide din nou pe fiii lui Israel, a doua oară^c.”</p> <p>3 Și Iosua și-a făcut cuțite de cremene și a circumcis pe fiii lui Israel la dealul Aralot^b. Și acesta este motivul pentru care i-a circumcis Iosua: tot* poporul care ieșise din Egipt, cei de parte bărbătească, toți bărbații de război, muriseră în pustiu, pe drum, după ce au ieșit din Egipt. Pentru că tot poporul care ieșise fusese circumcis, însă nimeni din tot poporul care se născuse în pustiu, pe drum, după ce au ieșit din Egipt, nu fusese circumcis. Pentru că fiii lui Israel au umblat patruzeci* de ani prin pustiu, până a pierit toată mulțimea^c bărbaților de război ieșiți din Egipt, pentru că nu ascultaseră de glasul Domnului, căroră Domnul le jurase că nu-i va lăsa** să vadă țara pe care Domnul jurase părinților lor că ne-o va da nouă, țară[†] în care curge lapte și miere. Și a ridicat pe fiii* lor în locul lor; pe aceia i-a circumcis Iosua, pentru că erau necircumciși, fiindcă nu-i circumciseră pe drum. Și a fost așa: când au terminat de circumcis tot poporul^c, au rămas la locul lor în tabără până s-au vindecat*.</p> <p>9 Și Domnul i-a zis lui Iosua: „Astăzi am îndepărtat disprețul* Egiptului de peste voi^c.” Și au pus numele** acestui loc Ghilgal^d, până în ziua aceasta. Și fiii lui Israel au așezat tabăra în Ghilgal și au sărbătorit* Paștele în ziua a paisprezecea** a lunii, seara, în câmpiile Ierihonului. Și a doua zi după Paști, în aceeași zi, au mâncat din grâul țării azime și boabe prăjite. Și mana* a încetat de a doua zi după ce au mâncat din grâul vechi al țării; și fiii lui Israel n-au mai avut mană; și în anul acela au mâncat din rodul țării Canaanului.</p>	<p>13 Și a fost așa: când era Iosua lângă Ierihon, și-a ridicat ochii și s-a uitat și, iată, un om* stătea înaintea lui cu sabia scoasă** în mână. Și Iosua a mers la el și i-a zis: „Ești pentru^e noi sau pentru^e vrăjmașii noștri?” Și el a zis: „Nu; pentru că Eu am venit acum Căpetenie a oștirii Domnului^c.” Și Iosua a căzut* cu fața la pământ și s-a închinat și I-a zis: „Ce spune Domnul meu robului Său?” Și Căpetenia oștirii Domnului a zis lui Iosua: „Scoatete-ți* sandaia din picior, pentru că locul pe care stai este sfânt^c.” Și Iosua a făcut așa.</p> <p>6 Și Ierihonul era închis și încuiat din cauza fiilor lui Israel: nimeni nu ieșea și nimeni nu intra. Și Domnul i-a zis lui Iosua: „Vezi, am dat* în mâna ta Ierihonul și pe împăratul** său, pe cei viteji la luptă. Și să înconju-rați cetatea, toți oamenii de război, dând ocol cetății o dată. Așa să faci șase zile. Și șapte preoți să poarte șapte trâmbițe din corn* de berbec înaintea chivotului; și în ziua a șaptea să înconju-rați cetatea de șapte ori și preoții** să sune^f din trâmbițe. Și va fi așa: când vor suna lung cu cornul de berbec și veți auzi sunetul trâmbiței, tot poporul să strige cu strigăt mare și zidul cetății va cădea pe locul său și poporul se va sui fiecare drept înaintea^c.”</p> <p>6 Și Iosua, fiul lui Nun, a chemat pe preoți și le-a zis: „Ridicați chivotul legământului și șapte preoți să poarte șapte trâmbițe de corn de berbec înaintea chivotului Domnului^c.” Și a zis poporului: „Treceți și înconju-rați cetatea și bărbații înarmați să treacă înaintea chivotului Domnului^c.”</p> <p>8 Și a fost așa: când a vorbit Iosua poporului, cei șapte preoți, purtând cele șapte trâmbițe de corn de berbec înaintea Dom-</p>	<p>Căpetenia oștirii Domnului</p> <p>13 *Gen. 18.2; 32.24. Ex. 23.23. Zah. 1.8. Fap. 1.10. **Num. 22.23; 22.31.</p> <p>14 *Gen. 17.3.</p> <p>15 *Ex. 3.5. Fap. 7.33.</p> <p>Cucerirea Ierihonului</p> <p>2 *Cap. 2.9; 2.24; 8.1. **Deut. 7.24</p> <p>4 *Lev. 25.10. Num. 6.4. **Num. 10.8</p>
--	--	--	---

^a Lit. „săbii” ^b Al prepușurilor ^c Lit. „națiunea” ^d Prăvălire ^e Sau „cu” ^f Lit. „să sufle”

9 *Vers. 13.	<p>nului, au trecut înainte și au sunat din trâmbițe; și chivotul legământului Domnului venea în urma lor. Și bărbații înarmați mergeau înaintea preoților care sunau din trâmbițe și coada* oștirii venea după chivot; ei sunau din trâmbițe, mergând.</p> <p>10 Și Iosua a poruncit poporului, zicând: „Să nu strigați, nici să nu vi se audă glasul și nici un cuvânt să nu vă iasă din gură, până în ziua când vă voi zice: «Strigați!» Atunci să strigați“. Și chivotul Domnului a înconjurat cetatea, dând ocol o dată; și au intrat în tabără și au petrecut noaptea în tabără.</p>	<p>dat nimicirii, și să faceți din tabăra lui Israel un lucru dat nimicirii* și s-o tulburați**. Și tot* argintul și aurul și vasele de aramă și de fier să fie sfinte pentru Domnul; ele să intre în vistieria Domnului“. Și poporul a strigat și au sunat din trâmbițe. Și a fost așa: când poporul a auzit sunetul trâmbițelor și poporul a strigat cu glas tare, zidul* a căzut pe loc; și poporul s-a suit în cetate, fiecare drept înaintea, și au luat cetatea. Și au nimicit* cu desăvârșire cu ascuțișul sabiei tot ce era în cetate, de la bărbat până la femeie, de la tânăr până la bătrân, și bou și oaie și măgar.</p>	<p>18 *Deut. 7.26; 13.17. Cap. 7.1,11. **Cap. 7.12; 7.25. 1 Împ. 18.17; 18.18. Iona 1.12. 19 *Num.31.11; 31.12; 31.21-24.</p>
12 *Deut. 31.25.	<p>12 Și Iosua s-a trezit dis-de-dimineață și preoții au ridicat* chivotul Domnului. Și cei șapte* preoți, purtând cele șapte trâmbițe de corn de berbec înaintea chivotului Domnului, mergeau sunând mereu din trâmbițe; și bărbații înarmați mergeau înaintea lor și garda** de la urmă venea după chivotul Domnului; ei sunau din trâmbițe, mergând. Și a doua zi au înconjurat cetatea o dată și s-au întors în tabără. Așa au făcut șase zile.</p>	<p>22 Și Iosua le-a zis celor doi bărbați care cercetaseră țara: „Intrați în casa femeii curve și scoateți de acolo pe femeie și tot ce este al ei, cum* i-ați jurat“. Și tinerii, iscoadele, au intrat și au scos pe Rahav și pe tatăl* ei și pe mama ei și pe frații ei și tot ce era al ei; au scos pe toate rudele ei și i-au pus afară din tabăra lui Israel. Și au ars* cu foc cetatea și tot ce era în ea; numai** argintul și aurul și vasele de aramă și de fier le-au pus în vistieria casei Domnului.</p>	<p>20 *Vers. 5. Ev. 11.30.</p> <p>21 *Deut. 7.2.</p> <p>Rahav și casa ei</p> <p>22 *Cap. 2.14; 2.19,20. Ev. 11.31.</p>
13 *Vers. 4. **Vers. 9.	<p>15 Și a fost așa: a șaptea zi s-au trezit în zori de zi și au înconjurat cetatea, în același fel, de șapte ori; numai în ziua aceea au înconjurat cetatea de șapte ori. Și a fost așa: a șaptea oară preoții au sunat din trâmbițe și Iosua a zis poporului: „Strigați, pentru că Domnul v-a dat cetatea! Și cetatea să fie dată^a* nimicirii pentru Domnul, ea și tot ce este în ea; numai curva Rahav să trăiască, ea și tot ce este cu ea în casă, pentru că i-a ascuns** pe solii pe care i-am trimis noi.</p> <p>18 Dar păziți-vă de lucrul dat nimicirii, ca nu cumva voi să fiți dați nimicirii, luând din lucrul</p>	<p>24 tabăra lui Israel. Și au ars* cu foc cetatea și tot ce era în ea; numai** argintul și aurul și vasele de aramă și de fier le-au pus în vistieria casei Domnului. Și Iosua a lăsat cu viață pe curvă Rahav, casa tatălui ei și tot ce era al ei; și ea a locuit* în mijlocul lui Israel până în ziua aceasta, pentru că ascunsese pe solii pe care-i trimisese Iosua să cerceteze Ierihonul.</p> <p>26 Și Iosua a jurat în timpul acela, zicând: „Blestemat* să fie înaintea Domnului omul care se va ridica și va reconstrui această cetate, Ierihonul: o va întemeia pe întâiul său născut și îi va pune porțile cu prețul celui mai mic^b fiu al său“. Și Domnul a fost* cu Iosua și faima** lui s-a răspândit^c în toată țara.</p>	<p>23 *Cap. 2.13.</p> <p>24 *Deut. 20.16; 20.17,18. **Vers. 19.</p>
17 *Lev. 27.28. Deut. 7.2; 20.17. **Cap. 2.4.			<p>25 *Mt. 1.5.</p>
			<p>Blestemarea Ierihonului</p>
			<p>26 *1 Împ. 16.34.</p>
			<p>27 *Gen. 39.2. Cap. 1.5. **Cap. 9.1,3.</p>

^a Sau „închinată“; sau „dată prin blestem“ (și în v. 18; și în Cap. 7.1) ^b Lit. „pe cel mai mic“ ^c Lit. „a fost“

<p>Păcatul lui Acan</p> <p>1 *Cap. 22.20.</p> <p>2 *Cap. 18.12.</p> <p>4 *Lev. 26.17. Deut. 28.25.</p> <p>5 *Cap. 2.9; 2.11. Lev. 26.36. Ps. 22.14. Ezec. 21.7.</p> <p>6 *Gen. 37.29. Iov 2.12. **1 Sam. 4.12. 2 Sam. 1.2; 13.19. Neem. 9.1. Iov 42.6. Plân. 2.10.</p> <p>7 *Ex. 5.22. 2 Împ. 3.10.</p> <p>9 *Ps. 83.4. **Ex. 32.12. Num. 14.13. Deut. 9.28.</p> <p>11 *Vers. 1.</p>	<p>7 Și fiii lui Israel au fost ne-credincioși în lucrul dat nimicirii: Acan*, fiul lui Carmi, fiul lui Zabdi, fiul lui Zerah, din seminția lui Iuda, a luat din ce era dat nimicirii și mânia Domnului s-a aprins împotriva fiilor lui Israel.</p> <p>2 Și Iosua a trimis oameni din Ierihon la Ai, care este lângă Bet-Aven*, în partea de răsărit a Betelului, și le-a vorbit, zicând: „Suiți-vă și cercetați țara“. Și oamenii s-au suit și au cercetat</p> <p>3 cetatea Ai. Și s-au întors la Iosua și i-au zis: „Să nu se suie tot poporul; cam două sau trei mii de oameni să se suie și să bată cetatea Ai; nu obosi tot poporul acolo, pentru că sunt puțini“.</p> <p>4 Și s-au suit din popor acolo cam trei mii de bărbați, dar au fugit* dinaintea bărbaților din Ai.</p> <p>5 Și bărbații din Ai au ucis din ei cam treizeci și șase de bărbați; și i-au urmărit dinaintea porții până la Șebarim și i-au bătut la coborâre; și inima poporului s-a înmuiat* și s-a făcut ca apa.</p> <p>6 Și Iosua și-a sfâșiat* hainele și a căzut cu fața la pământ înaintea chivotului Domnului până seara, el și bătrânii lui Israel, și și-au presărat** cenușă</p> <p>7 pe capete. Și Iosua a zis: „Vai, Doamne Dumnezeule, pentru ce* ai trecut poporul acesta peste Iordan, ca să ne dai în mâna amoriților, ca să ne nimicești? De ne-am fi mulțumit și am fi</p> <p>8 rămas dincolo de Iordan! O, Doamne, ce voi zice după ce Israel a întors spatele^a înaintea</p> <p>9 vrăjmașilor săi? Când canaanii și toți locuitorii țării vor auzi, ne vor înconjura și ne vor șterge* numele de pe pământ. Și ce vei face cu marele Tău Nume**?“</p> <p>10 Și Domnul i-a zis lui Iosua: „Ridică-te! Pentru ce stai culcat ast-</p> <p>11 fel pe fața ta? Israel a păcătuit*; și chiar au călcat legământul</p>	<p>Meu, pe care li-l poruncisem, și chiar au luat din ce era dat** nimicirii și au și furat și chiar au ascuns† și au pus între lucrurile lor. Și fiii lui Israel nu vor putea* să stea înaintea vrăjmașilor lor: întorc spatele^a înaintea vrăjmașilor lor, pentru că ei înșiși s-au făcut vinovați** să fie nimiciți. Nu voi mai fi cu voi, dacă nu veți nimici ce este dat</p> <p>12 nimicirii din mijlocul vostru. Ridică-te, sfințește* poporul și spune: «Sfințiți-vă** pentru mâine; pentru că așa zice Domnul Dumnezeul lui Israel: «Ce este dat† nimicirii este în mijlocul tău, Israele: nu vei putea să stai înaintea vrăjmașilor tăi, până nu veți scoate ce este dat nimicirii</p> <p>13 din mijlocul vostru. Și să vă apropiați mâine dimineață după semințiile voastre; și va fi așa: seminția pe care o va arăta* Domnul să se apropie pe familii; și familia pe care o va arăta Domnul să se apropie pe case; și casa pe care o va arăta Domnul să</p> <p>14 se apropie bărbat cu bărbat. Și va fi așa: cel* care va fi arătat cu lucrul dat nimicirii să fie ars în foc, el și tot ce are, pentru că a călcat** legământul Domnului și a făcut nelegiuire† în Israel»“.</p> <p>15 Și Iosua s-a sculat dis-de-dimineață și a făcut ca Israel să se apropie după semințiile sale; și a</p> <p>16 fost aleasă seminția lui Iuda. Și a făcut să se apropie familiile lui Iuda; și a ales familia zerahiților. Și a făcut să se apropie familia zerahiților bărbat cu bărbat și a</p> <p>17 fost ales Zabdi. Și a făcut să se apropie casa lui, bărbat cu bărbat; și a fost ales* Acan, fiul lui Carmi, fiul lui Zabdi, fiul lui Zerah,</p> <p>18 din seminția lui Iuda. Și Iosua i-a zis lui Acan: „Fiul meu, dă glorie* Domnului Dumnezeului lui Israel, te rog, și mărturisește** înaintea Lui^b și spune-mi acum</p>	<p>11 **Cap. 6.17. †Fap. 5.1,2.</p> <p>12 *Num. 14.45 Jud. 2.14. **Deut. 7.26 Cap. 6.18.</p> <p>13 *Ex. 19.10. **Cap. 3.5. †Cap. 6.18.</p> <p>14 *Pr. 16.33.</p> <p>15 *1 Sam. 14.38 **Vers. 11. †Gen. 34.7. Jud. 20.6.</p> <p>18 *Num. 32.23 1 Sam. 14.42</p> <p>19 *1 Sam. 6.5. Ier. 13.16. Ioan 9.24. **Num. 5.6,7 Ps. 51.3. Dan. 9.4.</p>
---	--	---	---

^a Lit. „grumazul“ ^b Sau „adu-I laudă“

19 †1 Sam. 14.43

ce ai făcut†; nu-mi ascunde nimic^c.

21 *Ef. 5.5.
1 Tim. 6.10.

20 Și Acan a răspuns lui Iosua și a zis: „Într-adevăr, am păcătuit împotriva **D**omnului Dumnezeuului lui Israel și așa am făcut: am văzut în pradă o manta frumoasă de Șinear și două sute de sicli de argint și un lingou de aur, în greutate de cincizeci de sicli, și le-am poftit* și le-am luat; și, iată, sunt ascunse în pământ în mijlocul cortului meu și argintul este dedesubt^c. Și Iosua a trimis soli și ei au alergat la cort; și, iată, *mantaua* era ascunsă în cortul lui și argintul era sub ea. Și le-au luat din mijlocul cortului și le-au adus la Iosua și la toți fiii lui Israel și le-au pus jos, înaintea **D**omnului.

24 *Vers. 26.
Cap. 15.7.

24 Și Iosua și tot Israelul împreună cu el au luat pe Acan, fiul lui Zerah, și argintul și mantaua și lingoul de aur și pe fiii săi și pe fiicele sale și boii săi și măgarii săi și oile sale și cortul său și toate ale sale și le-au adus în Valea* Acor^a.

25 *Cap. 6.18.
1 Cr. 2.7.
**Deut. 17.5.

25 Și Iosua a zis: „Pentru ce ne-ai tulburat*? **D**omnul te va tulbura în ziua aceasta^c. Și tot** Israelul l-a ucis cu pietre. Și i-au ars în

26 *Cap. 8.29.
2 Sam. 18.17
Plân. 3.53.
**Deut. 13.17.
2 Sam. 21.14
†Vers. 24.
Is. 65.10.
Osea 2.15.

26 foc și i-au ucis cu pietre. Și au ridicat* deasupra lui o grămadă mare de pietre, *care este* până în ziua aceasta. Și **D**omnul S-a întors** din aprinderea mâniei Sale. De aceea s-a pus numele locului aceluia Valea Acor†, până în ziua aceasta.

Cucerirea cetății Ai

1 *Deut. 1.21;
7.18; 31.8.
Cap. 1.9;
10.8.
**Cap. 6.2.

8 Și **D**omnul a zis lui Iosua: „Nu te teme*, nici nu te înspăimânta! Ia cu tine tot poporul de război și ridică-te și suie-te la Ai. Vezi, am dat** în mâna ta pe împăratul din Ai, pe poporul său, cetatea sa și țara sa. Și vei face *cetății* Ai și împăratului său cum ai făcut* Ierihonului și împăratului său; numai** prada ei și vitele ei să le luați ca pradă pentru voi. Pune o pândă împotriva cetății, în spatele ei^c.

2 *Cap. 6.21.
**Deut. 20.14.
Vers. 27.

3 Și Iosua s-a ridicat cu tot poporul de război, ca să se suie la Ai. Și Iosua a ales treizeci de mii de bărbați viteji în luptă și i-a trimis noaptea. Și le-a poruncit, zicând: „Vedeți, voi veți pândi* împotriva cetății, în spatele cetății: nu vă depărtați prea mult de cetate și fiți gata toți. Și eu și tot poporul care este cu mine ne vom apropia de cetate. Și va fi așa: când vor ieși ei împotriva noastră, ca la început, vom fugi* dinaintea lor. Și vor ieși după noi până îi vom trage departe de cetate. Pentru că vor zice: «Ei fug dinaintea noastră, ca la început». Și vom fugi dinaintea lor. Și vă veți ridica de la pândă și veți lua în stăpânire cetatea, pentru că **D**omnul Dumnezeuul vostru o va da în mâna voastră. Și va fi așa: după ce veți lua cetatea, să-i dați foc; să faceți după* cuvântul **D**omnului. Vedeți, v-am poruncit***^c. Și Iosua i-a trimis; și ei s-au dus la locul de pândă și s-au așezat între Betel și Ai, la apus de Ai. Și Iosua a rămas în noaptea aceea în mijlocul poporului.

4 *Jud. 20.29.

5 *Jud. 20.32.

8 *Deut. 20.16;
20.17,18.
**Vers. 2.
2 Sam. 13.28

10 *Gen. 22.3.

11 *Vers. 5.

12 *Gen. 12.8.

10 Și Iosua s-a sculat dis-de-diminează* și a inspectat poporul și s-a suit, împreună cu bătrânii lui Israel, înaintea poporului, spre Ai.

11 Și tot* poporul de război care era cu el s-a suit și s-a apropiat și au venit înaintea cetății; și au așezat tabăra la nord de Ai; și valea era între ei și Ai. Și a luat cam cinci mii de oameni și i-a pus la pândă între Betel* și Ai, în partea de apus a *cetății* Ai. Și, după ce au așezat poporul, toată tabăra la nord de cetate, iar pe cei care pândeau, în partea de apus a cetății, Iosua a înaintat în noaptea aceea în mijlocul văii.

14 Și a fost așa: când a văzut împăratul *cetății* Ai acest lucru, bărbații cetății s-au grăbit și s-au

^a Tulburare

14 *Jud. 20.34. Ecl. 9.12.	sculat de dimineată și au ieșit, el și tot poporul său, împotriva lui Israel, la luptă, la locul ^a hotărât, înaintea câmpiei. Și nu știa* că era o pândă împotriva lui, în spatele	25 Și toți cei care au căzut* în acea zi, bărbați și femei, au fost douăsprezece mii, toți oamenii din Ai.	25 *Deut. 20.16; 20.17,18.
15 *Jud. 20.36.	15 cetății. Și Iosua și tot Israelul s-au prefăcut că sunt bătuți înaintea lor și au fugit pe calea pustiului*.	26 Și Iosua nu și-a tras* mâna pe care o întinsese cu sulița, până când au nimicit cu desăvârșire pe toți	26 *Ex. 17.11; 17.12.
16 *Jud. 20.31.	16 Și tot poporul care era în cetate a fost chemat să-i urmărească; și au urmărit pe Iosua și au fost	27 locuitorii din Ai. Israel a luat ca pradă* pentru sine numai vitele și prada cetății, după cuvântul**	27 *Num. 31.22; 31.26. **Vers. 2.
18 *Ex. 14.16.	17 atrași* departe de cetate. Și n-a rămas un om în Ai și în Betel care să nu fi ieșit după Israel; și au lăsat cetatea deschisă și au urmărit	28 Iosua. Și Iosua a ars <i>cetatea</i> Ai și a făcut-o pentru totdeauna o grămadă*, o dărâmatură, până în	28 *Deut. 13.16.
	18 pe Israel. Și Domnul a zis lui Iosua: „Întinde* spre Ai sulița care este în mâna ta; pentru că o voi da în mâna ta“. Și Iosua a întins spre cetate sulița care era în mâna	29 ziua aceasta. Și a spânzurat* de un lemn pe împăratul din Ai, până la vremea serii; și, la apusul** soarelui, Iosua a poruncit să fie coborât trupul lui mort de pe lemn; și l-au aruncat la intrarea	29 *Cap. 10.26. Ps. 107.40; 110.5. **Deut. 21.23. Cap. 10.27. †Cap. 7.26.
	19 na lui. Și cei care stăteau la pândă s-au ridicat repede din locul lor și, îndată ce și-a întins el mâna, au	30 Și Iosua a zidit un altar Domnului Dumnezeului lui Israel pe	30 *Deut. 27.4,5
	20 alergat și au intrat în cetate și au luat-o și s-au grăbit și au pus foc cetății. Și oamenii din Ai s-au	31 Muntele Ebal*, după cum poruncise Moise, robul Domnului , fiilor lui Israel, așa cum este scris în cartea legii lui Moise: un altar*	31 *Ex. 20.25. Deut. 27.5; 27.6. **Ex. 20.24.
	21 întors și au văzut și, iată, fumul cetății se suia până la ceruri și nu le era la îndemână să fugă pe o cale sau pe alta; și poporul care fugea spre pustiul s-a întors	32 pace. Și a scris* acolo, pe pietre, o copie a legii lui Moise, pe care el o scrisese înaintea fiilor lui Israel.	32 *Deut. 27.2; 27.8.
22 *Deut. 7.2.	21 pra urmăritorilor. Și Iosua și tot Israelul, când au văzut că cei de la pândă au luat cetatea și că fumul cetății se înălța, s-au întors și au bătut pe oamenii din Ai.	33 Și tot Israelul, și bătrânii săi, și dregătorii și judecătorii săi au stat de o parte și de alta a chivotului, înaintea preoților, leviților care purtau* chivotul legământului Domnului , atât străinul**,	33 *Deut. 31.9; 31.25. **Deut. 31.12 †Deut. 11.29; 27.12,13.
	22 Și ceilalți au ieșit din cetate împotriva lor; așa că ei erau în mijlocul lui Israel, unii dincoace și alții dincolo; și i-au bătut până n-au lăsat pe nici unul să	34 jumătate din ei în dreptul muntelui Garizim și jumătate în dreptul muntelui Ebal, cum† poruncise Moise, robul Domnului , ca să binecuvânteze pe poporul lui Israel la	34 *Deut. 31.11. Nem. 8.3. **Deut. 28.2; 28.15,45; 29.20,21; 30.19.
	23 scape* sau să fugă. Și au prins viu pe împăratul din Ai și l-au adus la Iosua.	34 început. Și, după aceea, a citit* toate cuvintele legii, binecuvântarea** și blestemul, după toate	
	24 Și a fost așa: după ce a terminat Israel de ucis pe toți locuitorii din Ai, în câmp, în pustiul, unde i-au urmărit, și toți au căzut prin ascuțișul sabiei, până au fost nimiciți, tot Israelul s-a întors la Ai și l-au lovit cu ascuțișul sabiei.		

^a Sau „timpul“

35 *Deut. 31.12.
**Ex. 12.38.
Vers. 33.
Zah. 8.23.

**Împărații
se aliază
împotriva
lui Israel**

1 *Num. 13.29
**Num. 34.6.
†Ex. 3.17;
23.23.
Cap. 3.10.

2 *Ps. 83.3,5.

**Viclenia
gabaoniților**

3 *Vers. 17,22.
Cap. 10.2.
2 Sam. 21.1;
21.2.
**Cap. 6.27.

6 *Cap. 5.10.

7 *Vers. 1.
Cap. 11.19.
**Ex. 23.32.
Deut. 7.2;
20.16.
Jud. 2.2.

8 *Deut. 20.11.
2 Împ. 10.5.

9 *Deut. 20.15.
Vers. 16,17.
**Ex. 15.14.
Cap. 2.10.

10 *Num.21.24;
21.33.

35 cele scrise în cartea legii. N-a fost un cuvânt din tot ce porunci-se Moise, pe care să nu-l fi citit Iosua înaintea întregii adunări a lui Israel, și a femeilor*, și a copiilor, și a străinilor** care umblau în mijlocul lor.

9 Și a fost așa: când au auzit toți împărații de dincoace* de Iordan, din ținutul muntos și de la șes și de pe tot malul Mării** celei Mari, până în dreptul Libanului: hetitii†, amoritii, canaanitii, fereziții, heviții și iebusiții, 2 s-au adunat* cu un gând^a, ca să se lupte cu Iosua și cu Israel.

3 Și locuitorii Gabaonului* au auzit ce făcuse** Iosua Ierihonului și cetății Ai. Și au făcut și ei un vicleșug și s-au dus și s-au prefăcut ca și când ar fi fost soli și au luat saci vechi pe măgarii lor și burdufuri vechi, rupte și 5 cârpite, pentru vin, și încălțăminte^b veche și cârpită în picioarele lor, și haine vechi pe ei; și toată pâinea merindelor lor era 6 uscată și mucegăită. Și s-au dus la Iosua în tabără*, la Ghilgal, și i-au spus lui și bărbaților lui Israel: „Noi am venit dintr-o țară îndepărtată; și acum faceți le-

7 gământ cu noi“. Și bărbații lui Israel au zis heviților^c: „Poate că voi locuiți între noi; și cum** să 8 facem legământ cu voi?“ Și ei au zis lui Iosua: „Suntem* robii tăi“.

Și Iosua le-a zis: „Cine sunteți și 9 de unde veniți?“ Și ei i-au zis: „Robii tăi au venit dintr-o țară foarte îndepărtată*, datorită Numelui Domnului Dumnezeului tău; pentru că am auzit** despre faima Lui și despre tot ce a făcut 10 în Egipt și despre tot ce a făcut* celor doi împărați ai amoritilor, care erau dincolo de Iordan, lui Sihon, împăratul Hesbonului, și 11 era în Aștarot. Și bătrânii noștri și toți locuitorii țării noastre ne-au

vorbit, zicând: «Luați în mână merinde pentru drum și mergeți în întâmpinarea lor și spuneți-le: «Suntem robii* voștri și acum 12 faceți legământ cu noi». Această pâine a merindelor noastre am luat-o caldă din casele noastre în ziua când am ieșit, ca să venim la voi; și acum, iată, este uscată 13 și mucegăită^d. Și aceste burdufuri de vin, pe care le-am umplut, iată, s-au rupt; și aceste haine ale noastre și încălțăminte^e noastră s-au învechit de lungimea 14 foarte mare a drumului“. Și bărbații lui Israel au luat din merindele lor și n-au întrebat* pe 15 Domnul^e. Și Iosua a făcut pace* cu ei și a făcut legământ** cu ei, ca să-i lase să trăiască; și căpeteniile adunării le-au jurat.

16 Și a fost așa: la trei zile după ce au făcut legământ cu ei, au auzit că ei erau vecinii lor și că locuiau între ei.

17 Și fiii lui Israel au plecat și a treia zi au venit în cetățile lor. Și cetățile lor erau: Gabaon* și Chefira și Beerot și Chiriat-Ie-

18 arim. Și fiii lui Israel nu i-au bătut, deoarece căpeteniile adunării le juraseră* pe Domnul Dumnezeul lui Israel. Și toată adunarea a murmurat împotriva căpe-

19 teniilor. Și toate căpeteniile au zis către toată adunarea: „Le-am jurat pe Domnul Dumnezeul lui Israel și acum nu ne putem atinge 20 de ei. Aceasta să le facem și să trăiască, pentru ca să nu fie asupra* noastră mânie pentru jură-

21 mântul cu care le-am jurat“. Și căpeteniile le-au zis: „Să trăiască!“ Și au fost tăietori* de lemne și cărători de apă pentru toată adunarea, cum ziseseră** căpeteniile despre ei.

22 Și Iosua i-a chemat și le-a vorbit, zicând: „Pentru ce ne-ați înșelat, zicând: «Suntem foarte departe* de voi!»», când voi lo-

11 *Vers. 8.

14 *Num. 27.21
1 Sam. 22.10
2 Sam. 5.19.
Is. 30.1,2.

15 *Cap. 11.19.
**Ex. 23.32.

17 *Cap. 18.25;
18.26,28.
Ezra 2.25.

18 *Ps. 15.4.
Ecl. 5.2.

20 *2 Sam. 21.1;
21.2,6.
Ezec. 17.13.
Zah. 5.3,4.
Mal. 3.5.

21 *Deut. 29.11.
**Vers. 15.

22 *Vers. 6,9.

^a Lit. „cu o gură“ ^b Lit. „sandale“ ^c În original, singular ^d Sau „fărămată“ ^e Lit. „gura Domnului“

22 **Vers. 16.	23 cuiți** în mijlocul nostru? Și acum sunteți blestemați* și nu veți înceta să fiți robi și tăietori** de lemne și cărători de apă pentru casa Dumnezeului meu ^c .	Lachisului și împăratul Eglonului s-au adunat și s-au suit, ei și toate oștirile lor, și și-au așezat tabăra înaintea Gabaonului și au	
23 *Gen. 9.25. **Vers. 21,27		6 făcut război împotriva lui. Și oamenii din Gabaon au trimis la Iosua în tabără* la Ghilgal, zicând: „Nu-ți trage mâna de la robii tăi; suie-te repede la noi și salvează-ne și ajută-ne; pentru că toți împărații amoriților care locuiesc în ținutul muntos s-au adunat împotriva noastră ^c .”	6*Cap. 5.10; 9.6.
24 *Ex. 23.32. Deut. 7.1,2. Vers. 9. **Ex. 15.14.	24 Și ei au răspuns lui Iosua, zicând: „Pentru că li s-a spus* robilor tăi că Domnul Dumnezeul tău a poruncit lui Moise, robul Său, să vă dea toată țara și să nimicească pe toți locuitorii țării dinaintea voastră; și ne-am temut** foarte mult pentru viețile ^a noastre din cauza voastră și am făcut	7 Și Iosua s-a suit din Ghilgal, el și tot poporul de război* împreună cu el și toți cei viteji în luptă.	7*Cap. 8.1.
25 *Gen. 16.6.	25 lucrul acesta. Și acum iată-ne în mâna* ta: fă cum este bine și	8 Și Domnul a zis lui Iosua: „Nu te teme* de ei, pentru că i-am dat în mâinile** tale: nici un om ț dintre ei nu va sta înaintea ta ^c .”	
27 *Vers. 21,23. **Deut. 12.5.	26 drept în ochii tăi să ne faci!“ Și le-a făcut așa și i-a scăpat din mâna fiilor lui Israel și nu i-au	9 Și Iosua a venit pe neașteptate asupra lor: s-a suit din Ghilgal	8*Cap. 11.6. **Jud. 4.14. †Cap. 1.5.
	27 omorât. Și, din ziua aceea, Iosua i-a făcut tăietori* de lemne și cărători de apă pentru adunare și pentru altarul Domnului , până în ziua aceasta, în locul** pe care l-ar alege El.	10 toată noaptea. Și Domnul i-a pus* în învâlmășeală înaintea fiilor lui Israel și i-au măcelărit cu mare măcel la Gabaon; și i-au urmărit pe drumul suișului Bet-Horonului** și i-au bătut până la	10*Jud. 4.15. 1 Sam. 7.10; 7.12. Ps. 18.14. Is. 28.21. **Cap. 16.3; 16.5. †Cap. 15.35.
	10 Și a fost așa: când a auzit Adoni-Țedec, împăratul Ierusalimului, că Iosua luase cetatea Ai și o nimicise cu desăvârșire, că făcuse cetății Ai* și împăratului ei cum făcuse Ierihonului și împăratului său și că locuitorii din Gabaon** făcuseră pace cu Israel	11 Azeca† și până la Macheda. Și a fost așa: când fugeau ei dinaintea lui Israel și erau la coborâșul Bet-Horonului, Domnul a aruncat* din ceruri pietre mari asupra lor până la Azeca și au murit. Mai mulți erau cei care au murit de grindină decât cei pe care i-au ucis fiii lui Israel cu sabia.	11*Ex. 9.23; 9.24. Ps. 18.13; 18.14; 77.17. Is. 30.30. Apoc. 16.21.
	2 și erau între ei, s-au temut* foarte mult, pentru că Gabaonul era o cetate mare, ca una din cetățile împărătești, și era mai tare decât Ai și toți bărbații lui erau puternici. Și Adoni-Țedec, împăratul Ierusalimului, a trimis la Hoham, împăratul* Hebronului, la Piream, împăratul Iarmutului, la Iafia, împăratul Lachisului, și la Debir, împăratul Eglonului, zicând: „Suiți-vă la mine și ajutați-mă să batem Gabaonul, pentru că a făcut pace* cu Iosua și cu	12 Și Iosua a vorbit Domnului în ziua când Domnul i-a dat pe amoriți înaintea fiilor lui Israel și a zis în fața lui Israel: „Oprește-te*, soare, asupra Gabaonului; și tu, lună, în Valea** Aialonului!“	Soarele și luna se opresc 12*Is. 28.21. Hab. 3.11. **Jud. 12.12.
1 *Cap. 8.22; 8.28. **Cap. 9.15.		5 fiii lui Israel ^c . Și cei cinci împărați ai amoriților*: împăratul Ierusalimului, împăratul Hebronului, împăratul Iarmutului, împăratul	
2 *Ex. 15.14-16. Deut. 11.25.			
3 *Vers. 23.			
4 *Cap. 9.15. Vers. 1.			
5 *Cap. 9.2.			
			13*2 Sam. 1.18

^a Sau „sufletele“ ^b Sau „Cartea Dreptului“, ca în 2 Sam. 1.18

<p>14 *Is. 38.8. **Deut. 1.30 Vers. 42. Cap. 23.3.</p>	<p>14 apună aproape o zi întreagă. Și n-a fost* zi ca aceasta nici înainte, nici după aceea, când Domnul să asculte de glasul unui om, pentru că Domnul lupta** pentru Israel.</p>	<p>nu vă înspăimântați, fiți tari și curajoși, pentru că așa** va face Domnul tuturor vrăjmașilor voș-</p>	<p>25 **Deut. 3.21; 7.19.</p>
<p>15 *Vers. 43.</p>	<p>15 Și Iosua* și tot Israelul împreună cu el s-au întors în tabără la Ghilgal.</p>	<p>26 tri împotriva cărora luptați“. Și, după aceasta, Iosua i-a lovit și i-a ucis și i-a spânzurat* pe cinci lemne; și au stat spânzurați pe</p>	<p>26 *Cap. 8.29.</p>
<p>Împărații amoriți ucși la Macheda</p>	<p>16 Și acei cinci* împărați au fugit și s-au ascuns în peșteră la</p>	<p>27 lemne până seara. Și a fost așa: la vremea apusului soarelui, Iosua a poruncit și i-au coborât* de pe lemne și i-au aruncat în peștera în care se ascunseseră și au pus pietre mari la gura peșterii, până în ziua aceasta.</p>	<p>27 *Deut. 21.23.</p>
<p>16 *Vers. 5.</p>	<p>17 Macheda. Și i s-a spus lui Iosua, zicând: „Cei cinci împărați au fost găsiți ascunși în peșteră la</p>	<p>28 Și, în ziua aceea, Iosua a luat Macheda și a lovit-o cu ascuțișul sabiei și a nimicit* cu desăvârșire pe împăratul ei și toate sufletele care erau în ea; n-a lăsat să scape nici unul și a făcut împăratului din Macheda cum** fă-</p>	<p>Cetăți cucerite în partea de sud 28 *Deut. 20.16. **Cap. 6.21.</p>
<p>21 *Ex. 11.7.</p>	<p>18 Macheda“. Și Iosua a zis: „Rostogoliți pietre mari la gura peșterii și puneți oameni lângă ea, ca să-i păzească. Și nu vă opriți, urmăriți pe vrăjmașii voștri și bateți-i pe cei mai de la urmă dintre ei^a; nu-i lăsați să intre în cetățile lor, pentru că Domnul Dumnezeuul vostru i-a dat în mâna 20 voastră“. Și a fost așa: după ce Iosua și fiii lui Israel i-au terminat de măcelărit cu foarte mare măcel, până i-au nimicit, cei care au scăpat dintre ei au intrat în 21 cetățile întărite. Și tot poporul s-a întors în pace în tabără la Iosua, la Macheda; nimeni nu și-a mișcat^b limba* lui împotriva vreunuia dintre fiii lui Israel.</p>	<p>29 cuse împăratului Ierihonului. Și Iosua și tot Israelul împreună cu el au trecut de la Macheda la Libna* 30 și s-au luptat împotriva Libnei. Și Domnul a dat-o și pe ea și pe împăratul ei în mâna lui Israel; și a lovit-o cu ascuțișul sabiei, și toate sufletele care erau în ea; n-a lăsat să scape nici unul din ea și a făcut împăratului ei cum făcuse împă- 31 ratului Ierihonului. Și Iosua și tot Israelul împreună cu el au trecut de la Libna la Lachis și au așezat tabăra împotriva lui și s-au luptat cu 32 el. Și Domnul a dat Lachisul în mâna lui Israel și el l-a luat a doua zi și l-a lovit cu ascuțișul sabiei pe el și pe toate sufletele care erau în el, după toate cele ce făcuse Libnei.</p>	<p>29 *Cap. 15.42; 21.13.</p>
<p>24 *Ps. 107.40; 110.5; 149.8,9. Is. 26.5,6. Mal. 4.3.</p>	<p>22 Și Iosua a zis: „Deschideți gura peșterii și aduceți la mine pe cei cinci împărați din peșteră“. 23 Și au făcut așa și au scos la el din peșteră pe cei cinci împărați: pe împăratul Ierusalimului, pe împăratul Hebronului, pe împăratul Iarmutului, pe împăratul Lachisului și pe împăratul Eglonului. 24 Și a fost așa: după ce au adus pe acei împărați la Iosua, Iosua a chemat pe toți bărbații lui Israel și a zis căpeteniilor bărbaților de război care merseseră cu el: „Apropiați-vă, puneți-vă picioarele* pe grumajii acestor împărați“. Și s-au apropiat și și-au</p>	<p>33 Atunci Horam, împăratul Ghezerului*, s-a suit să ajute Lachisul. Și Iosua l-a bătut, pe el și pe poporul său, până n-a lăsat să-i scape nici 34 unul. Și Iosua și tot Israelul împreună cu el au trecut de la Lachis la Eglon; și au așezat tabăra împotriva lui și s-au luptat cu el. Și l-au luat în ziua aceea și l-au lovit cu ascuțișul sabiei și au nimicit cu desăvârșire în ziua aceea toate sufle-</p>	<p>33 *Cap. 16.3; 16.10. Jud. 1.29. 1 Împ. 9.16.</p>
<p>25 *Deut. 31.6,8 Cap. 1.9. Vers. 8.</p>	<p>25 pus picioarele pe grumajii lor. Și Iosua le-a zis: „Nu vă temeți*, nici</p>	<p></p>	<p></p>

^a Lit. „tăiați coada lor“ ^b Lit. „nu și-a ascuțit“ ^c Sau „n-a lăsat nici un supraviețuitor“

36 *Cap. 14.13;
15.13.
Jud. 1.10.
2 Sam. 5.1;
5.3,5.

38 *Cap. 15.15.
Jud. 1.11.
1 Cr. 6.58.

40 *Deut. 1.7.
**Deut. 7.24.
†Deut. 20.16;
20.17.

41 *Gen. 10.19.
**Cap.11.16.

42 *Vers. 14.

**Marea
bătălie de la
apele Merom**

1 *Vers. 10.
**Cap. 10.3.
†Cap. 19.15.

2 *Cap. 12.3.
**Num. 34.11.
†Cap. 17.11.
Jud. 1.27.
1 Imp. 4.11.

tele care erau în el, după toate cele
36 ce făcuseră Lachisului. Și Iosua și
tot Israelul împreună cu el s-au suit
de la Eglon la Hebron* și s-au
37 luptat cu el. Și l-au luat și l-au lovit
cu ascuțișul sabiei, și pe împăratul
lui, și toate cetățile lui, și toate su-
fletele care erau în el; n-au lăsat să
scape nici unul, după toate cele ce
făcuseră Eglonului. Și l-au nimicit
cu desăvârșire, pe el și toate sufle-
38 tele care erau în el. Și Iosua și tot
Israelul împreună cu el s-au întors
39 spre Debir* și s-au luptat cu el. Și
l-au luat, și pe împăratul lui, și toate
cetățile lui, și l-au lovit cu ascuți-
șul sabiei și au nimicit cu desă-
vârșire toate sufletele care erau în
el: n-au lăsat să scape nici unul;
cum făcuseră Hebronului și cum fă-
cuseră Libnei și împăratului ei, așa
au făcut Debirului și împăratului său.

40 Și Iosua a bătut toată țara,
ținutul muntos^a*, și partea de sud,
și poalele munților, și coasta
dealurilor, și pe toți** împărații
lor: n-a lăsat să scape nici unul, ci
a nimicit cu desăvârșire tot ce
sufla, cum† poruncise Domnul
41 Dumnezeuul lui Israel. Și Iosua i-a
bătut de la Cades-Barnea până
la Gaza* și toată țara** Gosen
42 până la Gabaon. Și Iosua a luat
dintr-o singură dată pe toți acești
împărați și țara lor, pentru că
Domnul Dumnezeuul lui Israel lup-
ta* pentru Israel.

43 Și Iosua și tot Israelul împreună
cu el s-au întors în tabără la Ghilgal.

11 Și a fost așa: când a auzit Iab-
bin, împăratul Hațorului*, a trimis**
la Iobab, împăratul Madonului,
și la împăratul Șimronului†, și
2 la împăratul Acșafului, și la împă-
rații care erau la nord, în ținutul
muntos, și în câmpie*, spre sud
de Chineret^b**, și la poalele mun-
ților, și pe înălțimile de la Dor†,
3 spre apus^c, la canaaniți spre ră-
sărit și spre apus, și la amoriți, și
la hetiiți, și la fereziiți, și la iebu-

siți, în ținutul muntos, și la heviți*,
la picioarele Hermonului**, în
4 țara Mițpa†. Și au ieșit, ei și toate
oștirile lor cu ei, popor mult,
mulțime ca nisipul* care este pe
țărnul mării, și cai, și care foarte
5 multe. Și toți acești împărați s-au
întâlnit și au venit și și-au așezat
tabăra împreună lângă apele Me-
rom, ca să se lupte cu Israel.

6 Și Domnul a zis lui Iosua: „Nu
te teme* de ei, pentru că mâine, pe
timpul acesta, îi voi da pe toți
străpunși înaintea lui Israel; să
tai** tendoanele picioarelor cailor
7 lor și să arzi în foc carele lor“. Și
Iosua, și tot poporul de război îm-
preună cu el au venit pe neaștepta-
tate asupra lor, lângă apele Me-
8 rom, și au căzut asupra lor. Și Dom-
nul i-a dat în mâna lui Israel și i-au
bătut și i-au urmărit până la Si-
donul cel mare și până la Misre-
fot-Maim* și până la Valea Miț-
pa**, spre răsărit, și i-au bătut până
9 n-au lăsat să le scape nici unul. Și
Iosua le-a făcut cum* îi zisese
Domnul; a tăiat tendoanele pi-
cioarelor cailor lor și a ars în foc
carele lor.

10 Și, în timpul acela, Iosua s-a
întors și a cucerit Hațorul și a lo-
vit cu sabia pe împăratul lui, pen-
tru că Hațorul*, mai înainte, era
capitala tuturor acestor împăra-
11 ții. Și au lovit cu ascuțișul sabiei
toate sufletele care erau în el,
nimicindu-le cu desăvârșire; n-a
rămas nici unul care sufla; și a ars
12 cu foc Hațorul. Și toate cetățile
acestor împărați și pe toți îm-
părații lor, Iosua i-a luat și i-a lo-
vit cu ascuțișul sabiei, nimicin-
du-i cu desăvârșire, așa cum* po-
runcise Moise, robul Domnului.
13 Totuși Israel n-a ars nici una din
cetățile care stăteau liniștite pe
colinele lor, afară numai de Ha-
14 țor, pe care Iosua l-a ars. Și fiii
lui Israel au jefuit pentru ei toată
prada* acestor cetăți și vitele;

3 *Jud. 3.3.
**Cap. 13.11
†Gen. 31.49.

4 *Gen. 22.17;
32.12.
Jud. 7.12.
1 Sam. 13.5.

6 *Cap. 10.8.
**2 Sam. 8.4

8 *Cap. 13.6.
**Vers. 3.

9 *Vers. 6.

**Cuceriri în
partea de
nord**

10 *Vers. 1.

12 *Num. 33.52
Deut. 7.2;
20.16,17.

14 *Num. 31.11;
31.12.

^a Sau „deluros“ ^b Ghenezaret ^c Lit. „spre mare“

15 *Cap. 1.7. **Ex. 34.11.	dar au lovit cu ascuțișul sabiei pe fiecare bărbat, până i-au nimicit: nu au lăsat nici unul care sufla. Cum poruncise Domnul robului Său Moise, așa* a poruncit Moise lui Iosua; și Iosua a făcut** așa: n-a lăsat neîmplinit nici un cuvânt din tot ce-i poruncise Domnul lui Moise.	și a căror țară au luat-o în stăpânire dincolo de Iordan, spre răsăritul soarelui, de la Valea Arnonului* până la Muntele Hermon** și toată câmpia ^b spre răsărit: pe Sihon*, împăratul amoriților, care locuia în Hesbon și împărăția de la Aroer, care este pe malul Văii Arnon, și de la mijlocul văii, și peste jumătate din Galaad, până la râul ^d Iaboc, hotarul fiilor lui Amon; și câmpia*, până la Marea Chineret, spre răsărit, și până la marea câmpiei, Marea Sărată, spre răsărit, pe drumul spre Bet-Ieșimot**, și la sud,	1 *Num. 21.24 **Deut. 3.8; 3.9.
16 *Cap. 12.8. **Vers. 2. †Cap. 10.41.	16 Și Iosua a luat toată țara aceea, ținutul muntos* și toată partea de sud ^a ** și toată țara Gosenului† și poalele munților și câmpia ^b și muntele lui Israel și poalele	4 sub poalele† <i>muntelui</i> Pisga ^e ; și hotarul lui Og*, împăratul Basanului, din rămășița** uriașilor ^f , care locuia† în Aștarot și în Edrei	2 *Deut. 2.33; 2.36; 3.6,16. Num. 32.33.
17 *Cap. 12.7. **Deut. 7.24. Cap. 12.7.	17 lui, de la Muntele Halac ^c *, care se înalță spre Seir, până la Baal-Gad, în Valea Libanului, la piciorul Muntelui Hermon; și a luat pe toți împărații** lor și i-a bătut	5 și împărăția peste Muntele Hermon* și peste Salca** și peste tot Basanul, până la† hotarul gheșuriților și al maacatiților, și peste jumătate din Galaad, hotarul lui Sihon, împăratul Hesbonului.	3 *Deut. 3.17. Cap. 11.2. **Cap. 13.20 †Deut. 4.49.
19 *Cap. 9.3,7.	18 și i-a omorât. Multe zile a făcut Iosua război cu toți acești împărați. N-a fost cetate care să fi făcut pace cu fiii lui Israel, în afară de heviții* care locuiau în Gabaon; pe toate le-au luat prin război.	6 Moise, robul Domnului , și fiii lui Israel i-au bătut*; și Moise, robul Domnului , a dat-o** în stăpânire rubeniților, gadiților și jumătății din seminția lui Manase.	4 *Num. 21.33 Deut. 3.4; 3.10. **Deut. 3.11 Cap. 13.12. †Deut. 1.4.
20 *Ex. 14.17. Deut. 2.30. Jud. 14.4. 1 Șam. 2.25. 1 Împ. 12.15. Rom. 9.18. **Deut. 7.16. †Deut. 20.16; 20.17.	19 Pentru că era de la Domnul * că inima lor s-a împietrit, ca să iasă împotriva lui Israel la luptă, ca să fie nimiciți** cu desăvârșire și să nu li se arate nici o îndurare, ci să-i nimicească, după cum† îi poruncise Domnul lui Moise.	7 Și aceștia sunt împărații* țării pe care i-au bătut Iosua și fiii lui Israel dincoace de Iordan, spre apus, de la Baal-Gad în valea Libanului până la muntele Halac, care se înalță spre Seir**. Și Iosua a dat-o† în stăpânire semințiilor lui Israel, după împărțirile lor.	5 *Deut. 3.8. **Deut. 3.10 Cap. 13.11. 1 Cr. 5.11. †Deut. 3.14. 1 Sam. 27.8.
21 *Num. 13.22; 13.33. Deut. 1.28. Cap. 15.13; 15.14.	20 Și, în timpul acela, Iosua a venit și a nimicit pe anachimii* din ținutul muntos, din Hebron, din Debir, din Anab și din tot ținutul muntos al lui Iuda și din tot ținutul muntos al lui Israel; Iosua i-a nimicit cu desăvârșire, cu cetățile lor. N-a rămas nici unul dintre anachimi în țara fiilor lui Israel; au rămas numai în Gaza, în Gat*	8 În ținutul muntos* și la poalele munților și în câmpie ^b și pe coasta dealurilor și în pustiu și la sud: pe hețiți**, pe amoriți, pe canaaniți, pe fereziți, pe heviți și pe iebusiți:	6 *Num. 21.24; 21.35. **Num. 32.33 Deut. 3.12; 3.13. Cap. 13.8.
22 *1 Sam. 17.4 1 Împ. 2.39. 1 Cr. 8.13. **Cap. 15.46 1 Sam. 5.1.	22 și în Asdod**. Și Iosua a luat toată țara, după* toate câte-i zisese Domnul lui Moise; și Iosua a dat-o de moștenire lui Israel, după împărțirile** lor pe seminții. Și țara† s-a odihnit de război.	9 împăratul* Ierihonului, unul; împăratul** <i>cetății</i> Ai, care este lângă Betel, unul;	Împărații învinși dincoace de Iordan
23 *Num. 34.2. Deut. 1.38. **Num. 26.53. Cap. 14-19. †Deut. 12.9; 12.10.	23 Și aceștia sunt împărații țării pe care i-au bătut fiii lui Israel	10 împăratul* Ierusalimului, unul; împăratul Hebronului, unul;	7 *Cap. 11.17. **Gen. 14.6; 32.3. Deut. 2.1,4. †Cap. 11.23.
Lista împăraților înfrânți	12	11 împăratul Iarmutului, unul;	8 *Cap. 10.40; 11.16. **Ex. 3.8; 23.23. Cap. 9.1.
			9 *Cap. 6.2. **Cap. 8.29.
			10 *Cap. 10.23.

^a Neghev ^b Araba ^c Sau „muntele neted“ ^d Ebr., aceeași expresie pentru „vale“, „râu“, „pârâu“ (și în cap. 13.9,16) ^e Sau „pantele dealurilor“ ^f Refaimi (și cap. în 13.12)

<p>12 *Cap. 10.33.</p> <p>13 *Cap. 10.38.</p> <p>14 *Num. 21.1.</p> <p>15 *Cap. 10.29.</p> <p>16 *Cap. 10.28. **Cap. 8.17. Jud. 1.22.</p> <p>17 *1 Împ. 4.10.</p> <p>18 *Cap. 13.4. 2 Împ. 13.17.</p> <p>19 *Cap. 11.10.</p> <p>20 *Cap. 11.1; 19.15.</p> <p>22 *Cap. 19.37; 20.7; 21.32.</p> <p>23 *Cap. 11.2. **Gen. 14.1.</p> <p>24 *Deut. 7.24.</p> <p>ÎMPĂRȚI- REA ȚĂRII (CAP. 13-21)</p> <p>1 *Cap. 14.10; 23.1.</p> <p>2 *Jud. 3.1. **Ioel 3.4. †1 Sam. 27.8 2 Sam. 3.3; 13.37,38.</p> <p>3 *Ier. 2.18. **Jud. 3.3. 1 Sam. 6.4; 6.16. †Ier. 2.5. †Deut. 2.23.</p> <p>4 *Cap. 12.18; 19.30. **Jud. 1.34. Ezec. 16.3. Amos 2.10.</p> <p>5 *1 Împ. 5.18. Ps. 83.7. Ezec. 27.9. **Cap. 12.7.</p>	<p>împăratul Lachisului, unul;</p> <p>12 împăratul Eglonului, unul; împăratul* Ghezerului, unul;</p> <p>13 împăratul* Debirului, unul; împăratul Ghederului, unul;</p> <p>14 împăratul Hormei, unul; împăratul* Aradului, unul;</p> <p>15 împăratul* Libnei, unul; împăratul Adulamului, unul;</p> <p>16 împăratul* Machedei, unul; împăratul** Betelului, unul;</p> <p>17 împăratul Tapuahului, unul; împăratul* Heferului, unul;</p> <p>18 împăratul* Afecului, unul; împăratul Lașaronului^a, unul;</p> <p>19 împăratul Madonului, unul; împăratul* Hațorului, unul;</p> <p>20 împăratul* Șimron-Meronului, unul; împăratul Acașafului, unul;</p> <p>21 împăratul Taanacului, unul; împăratul Meghidoului, unul;</p> <p>22 împăratul* Chedeșului, unul; împăratul Iocneamului, în Carmel, unul;</p> <p>23 împăratul Dorului, în înălțimea de la Dor*, unul; împăratul** Goimului^b, în Ghilgal, unul;</p> <p>24 împăratul Tirței, unul. Toți împărații* erau treizeci și unu.</p> <p>13 Și Iosua era bătrân*, înaintat în zile, și Domnul i-a zis: „Tu ești bătrân, înaintat în zile, și mai rămâne foarte mult pământ de luat în stăpânire. Acesta* este pământul care mai rămâne: toate ținuturile** filistenilor și toți gheșuriții†, de la Șihor*, care este înaintea Egiptului, până la hotarul Ecronului spre nord, socotit al canaaniților; cinci** căpetenii ale filistenilor: cea din Gaza, și cea din Asdod, cea din Ascalon, cea din Gat și cea din Ecron; și</p> <p>4 pe aviți†; la sud, toată țara canaaniților, și Meara, care este a sidonienilor, până la Afec*, până la</p> <p>5 hotarul amoriților**, și țara ghibliților*, și tot Libanul, spre răsăritul soarelui, de la Baal-Gad** la</p>	<p>piciorul Muntelui Hermon până</p> <p>6 la intrarea în Hamat; toți locuitorii ținutului muntos de la Liban până la Misrefot-Maim*, toți sidonienii; Eu îi voi alunga** dinaintea fiilor lui Israel. Numai† împarte-o prin sorț ca moștenire lui</p> <p>7 Israel, cum ți-am poruncit. Și acum împarte* țara aceasta ca moștenire celor nouă seminții și jumătății seminției lui Manase^c.</p> <p>8 Cu ea^c rubeniții și gadiții și-au luat moștenirea lor, pe care le-a dat-o Moise, dincolo* de Iordan, spre răsărit, după cum le-a dat-o</p> <p>9 Moise, robul Domnului: de la Aroer, care este pe malul râului Arnon, și cetatea care este în mijlocul văii, și tot podișul Medeba*, până la Dibon; și toate* cetățile lui Sihon, împăratul amoriților, care împărțea în Hesbon, până la hotarul fiilor lui Amon;</p> <p>11 și Galaadul* și ținutul gheșuriților și al maacatiților și tot Muntele Hermon și tot Basanul, până</p> <p>12 la Salca, toată împărăția lui Og*, în Basan, care împărțea în Aștarot și în Edrei, care a supraviețuit din rămășița uriașilor**, și</p> <p>13 Moise i-a bătut și i-a alungat. Și fiii lui Israel n-au alungat pe gheșuriții*, nici pe maacatiții; și gheșuriții și maacatiții locuiesc în mijlocul lui Israel până în ziua aceasta. Numai seminției lui Levi* nu i-a dat moștenire: jertfele prin foc ale Domnului Dumnezeuului lui Israel, acestea sunt moștenirea lor, după cum le spusese El.</p> <p>15 Și Moise a dat o parte seminției fiilor lui Ruben, după familiile lor. Și teritoriul lor a fost de la Aroer*, care este pe malul râului Arnon, și cetatea care este în mijlocul văii și tot podișul** de</p> <p>17 lângă Medeba^d; Hesbonul și toate cetățile sale, care sunt pe podiș: Dibon și Bamot-Baal^e și Bet</p> <p>18 Baal-Meon și Iahaț* și Chedemot</p>	<p>6 *Cap. 11.8. **Cap. 23.13 Jud. 2.21,23. †Num. 33.54</p> <p>7 *Cap. 14.1,2.</p> <p>Partea de la răsărit de Iordan (Transiordania)</p> <p>8 *Num. 32.33 Deut. 3.12; 3.13. Cap. 22.4.</p> <p>9 *Num. 21.30 Vers. 16.</p> <p>10 *Num. 21.24; 21.25.</p> <p>11 *Gen. 37.25. Num. 32.29. Cap. 12.5.</p> <p>12 *Deut. 3.11. Cap. 12.4. **Num. 21.24; 21.35.</p> <p>13 *Vers. 11.</p> <p>14 *Num. 18.20; 18.23,24. Deut. 18.1,2. Cap. 14.3,4.</p> <p>Partea seminției lui Ruben</p> <p>16 *Cap. 12.2. Vers. 9. **Num. 21.30 Vers. 9.</p> <p>18 *Num. 21.23 Jud. 11.20. Is. 15.4. Ier. 48.34.</p>
--	---	--	--

^a Sau „Saronului“ ^b Sau „al națiunilor“ ^c Cealaltă jumătate a seminției lui Manase ^d Câmpia înaltă a amoriților ^e Înălțimile lui Baal

19 *Num. 32.37
Ier. 48.1;
48.23.

20 *Deut. 3.17.
Cap. 12.3.

21 *Deut. 3.10.
**Num. 21.24
†Num. 31.8.

22 *Num. 22.5;
31.8.

**Partea
seminției
lui Gad**

25 *Num. 21.32;
32.35.
**Num. 21.26;
21.29.
Deut. 2.19.
Jud. 11.13,15
†2 Sam. 11.1;
12.26.

27 *Num. 32.36
**Gen. 33.17
1 Împ. 7.46.
†Num. 34.11
Deut. 3.17.

**Partea
jumătății
seminției lui
Manase**

30 *Num. 32.41
1 Cr. 2.23.

31 *Cap. 12.4.
1 Sam. 7.3.
1 Cr. 6.71.
**Num. 2.39;
32.40.

19 și Mefaat și Chiriataim* și Sibma și Teret-Şaharul, în muntele văii, și Bet-Peor și poalele *Muntelui Pisga** și Bet-Ieşimot și toate cetățile* podișului și toată împărăția lui Sihon, împăratul amoritilor, care împărătea la Hesbon, pe care l-a bătut** Moise, pe el și pe căpeteniile† Madianului; pe Evi și pe Rechem și pe Tur și pe Hur și pe Reba, căpeteniile ale lui Sihon, locuitori ai țării. Și fiii lui Israel, printre cei uciși de ei, l-au omorât cu sabia pe Balaam*, fiul lui Beor, ghicitorul.

23 Și hotarul fiilor lui Ruben a fost Iordanul și malul lui. Aceasta este moștenirea fiilor lui Ruben, după familiile lor, cetățile și satele lor.

24 Și Moise a dat o parte seminției lui Gad, fiilor lui Gad, după familiile lor. Și teritoriul lor a fost: Iaezer* și toate cetățile Galaadului și jumătate din** țara fiilor lui Amon până la Aroer, care este în dreptul Rabei†; și de la Hesbon până la Ramat-Mițpa, și Betonim, și de la Mahanaim până la hotarul Debirului; și în vale, Bet-Haram*, și Bet-Nimra, și Sucot**, și Tafon, rămășița împărăției lui Sihon, împăratul Hesbonului, Iordanul și malul până la capătul Mării Chineret^{a†}, dincolo de Iordan, spre răsărit. Aceasta este moștenirea fiilor lui Gad, după familiile lor, cetățile și satele lor.

29 Și Moise a dat o parte jumătății din seminția lui Manase; și pentru jumătate din seminția fiilor lui Manase, după familiile lor, teritoriul lor a fost: de la Mahanaim, tot Basanul, toată împărăția lui Og, împăratul Basanului, și toate satele lui Iair*, care sunt în Basan, șaizeci de cetăți. Și jumătate din Galaad și Aștarot* și Edrei, cetățile împărăției lui Og în Basan, erau ale fiilor lui Machir**, fiul lui Manase, ale jumătății fiilor lui Machir, după fami-

32 liile lor. Acestea sunt cele pe care le-a împărțit Moise ca moștenire în câmpiile Moabului, dincolo de Iordanul *din dreptul* Ierihonului, spre răsărit.

33 Dar Moise n-a dat moștenire seminției lui Levi*; **Domnul** Dumnezeul lui Israel, El este moștenirea lor, după cum** le spusese El.

14 Acestea sunt cele pe care le-au moștenit fiii lui Israel în țara Canaanului, pe care le-au împărțit* lor, spre moștenire, preotul Eleazar și Iosua, fiul lui Nun, și capii părintești ai semințiilor fiilor lui Israel. Moștenirea lor a fost prin sort*, după cum poruncise **Domnul** prin Moise, la nouă seminții și o jumătate de seminție.

3 Pentru că Moise dăduse* o moștenire celor două seminții și jumătății de seminție dincolo de Iordan, dar nu dăduse** leviților moștenire între ei. Pentru că fiii* lui Iosif erau două seminții, Manase și Efraim; și n-au dat parte leviților în țară, în afară de cetăți de locuit și împrejurimile lor pentru turmele lor și pentru bunurile lor. Fiii lui Israel au făcut cum* poruncise **Domnul** lui Moise și au împărțit țara.

6 Și fiii lui Iuda s-au apropiat de Iosua în Ghilgal; și Caleb^b, fiul lui Iefune chenezitul*, i-a zis: „Tu știi cuvântul** pe care l-a spus **Domnul** lui Moise, omul lui Dumnezeu, despre mine și despre tine, în Cades-Barnea†. Eu eram de patruzeci de ani când m-a trimis* Moise, robul **Domnului**, din Cades-Barnea să cercetez țara; și i-am adus informații așa cum erau în inima mea. Și frații* mei, care se suiseră cu mine, au făcut să se înmoaie inima poporului, dar eu L-am urmat** pe deplin pe **Domnul** Dumnezeuul meu. Și Moise a jurat în ziua aceea, spunând: «Negreșit, pământul pe care ți-a căl-

33 *Vers. 14.
Cap. 18.7.
**Num. 18.20
Deut. 10.9;
18.1.2.

**Împărțirea
țării de la
apusul
Iordanului**

1 *Num. 34.17;
34.18.

2 *Num. 26.55;
33.54; 34.13.

3 *Cap. 13.8.
**Cap. 13.32;
13.33.

4 *Gen. 48.5.
1 Cr. 5.1,2.

5 *Num. 35.2.
Cap. 21.2.

**Caleb
moștenește
Hebronul**

6 *Num. 32.12
Cap. 15.17.
**Num. 14.24;
14.30.
Deut. 1.36;
1.38.
†Num. 13.26

7 *Num. 13.6;
14.6.

8 *Num. 13.31;
13.32.
Deut. 1.28.
**Num. 14.24
Deut. 1.36.

^a Ghenezaret ^b Viteaz, Îndrăzneț

<p>9 *Num. 13.22. Cap. 1.3.</p> <p>10 *Num. 14.30.</p> <p>11 *Deut. 34.7. **Deut. 31.2.</p> <p>12 *Num. 13.28; 13.33. **Ps. 18.32; 18.34; 60.12. †Cap. 15.14. Jud. 1.20.</p> <p>13 *Cap. 22.6. **Cap. 10.37; 15.13. Cap. 21.11; 21.12. 1 Cr. 6.55; 6.56.</p> <p>14 *Vers. 8,9.</p> <p>15 *Gen. 23.2. Cap. 15.13. **Cap. 11.23.</p>	<p>cat* piciorul va fi moștenirea ta și a fiilor tăi pentru totdeauna, pentru că L-ai urmat pe deplin pe Domnul Dumnezeuul meu». Și acum, iată, Domnul m-a păstrat viu, după cum a spus, acești patruzeci și cinci de ani, de când a zis* Domnul cuvântul acesta către Moise, când umbla Israel prin pustiu; și acum, iată, astăzi sunt de optzeci și cinci de ani. Sunt încă tot* așa de tare astăzi ca și în ziua în care m-a trimis Moise: cum era puterea mea atunci, așa este puterea mea acum, pentru război, și pentru** a ieși și pentru a intra. Și acum, dă-mi muntele acesta, despre care a vorbit Domnul în ziua aceea; pentru că ai auzit în ziua aceea că acolo sunt anachimii* și cetăți mari și întărite. Dacă** este așa, că Domnul va fi cu mine, atunci îi voi alunga†, după cum a spus Domnul†. Și Iosua l-a binecuvântat* și a dat Hebronul ca moștenire** lui Caleb, fiul lui Iefune. De aceea, Hebronul a ajuns moștenirea lui Caleb, fiul lui Iefune chenezitul, până în ziua aceasta, pentru că a urmat* pe deplin pe Domnul Dumnezeuul lui Israel.</p> <p>15 Și numele* Hebronului era mai înainte Chiriati-Arba^a: om mare printre anachimi. Și țara** s-a odihnit de război.</p> <p>15 Și sorțul seminției fiilor lui Iuda, după familiile lor, a fost: până la hotarul Edomului*, pustiul** Țin, spre sud, în partea cea mai dinspre sud. Și hotarul lor dinspre sud era de la capătul Mării Sărate, de la golful^b care se întoarce spre sud; și ieșea spre răsăritul suișului* Acrabim și trecea spre Țin și se suia pe la sud spre Cades-Barnea și trecea la Hebron și urca spre Adar și se întorcea spre Carcaa și trecea spre Ațmon* și ieșea la pârâul** Egiptului; și ieșirile hotarului erau la mare.</p>	<p>Acesta să fie hotarul vostru spre sud. Și hotarul dinspre răsărit era Marea* Sărată până la capătul Iordanului. Și hotarul dinspre nord** era de la golful^b mării care este la capătul Iordanului; și hotarul urca spre Bet-Hogla* și trecea spre nord de Bet-Araba; și hotarul se suia până la piatra lui Bohan**, fiul lui Ruben; și hotarul urca spre Debir, de la Valea lui Acor*, și se întorcea spre nord spre Ghilgal, care este în dreptul suișului Adumim, care este la sud de pârâu; și hotarul trecea spre apele de la En-Şemeş și ieșirile lui erau la En-Roguel**;</p> <p>8 și hotarul urca pe Valea Ben-Hinom* către latura de sud a Iebusului^c, care este Ierusalimul; și hotarul se suia până la vârful muntelui care este în fața Văii lui Hinom spre apus, care este la capătul Văii lui Refaim† spre nord. Și hotarul a fost tras de la vârful muntelui până la izvorul apelor Neftoah* și ieșea spre cetățile muntelui Efron; și hotarul a fost tras prin Baala**, care este Chiriati-Iearim†. Și hotarul se întorcea de la Baala spre apus până la muntele Seir și trecea spre latura muntelui Iearim, care este Chesalon, spre nord, și cobora la Bet-Şemeş și trecea pe la Timna*.</p> <p>11 Și hotarul ieșea la latura Ecronului* spre nord; și hotarul a fost tras spre Şicron și trecea de muntele Baala și ieșea spre Iabneel; și ieșirile hotarului erau la mare.</p> <p>12 Și hotarul dinspre apus era Marea cea Mare* și malul ei. Acesta este hotarul fiilor lui Iuda, de jur-împrejur, după familiile lor.</p> <p>13 Și lui Caleb*, fiul lui Iefune, i-a dat o parte între fiii lui Iuda, după porunca Domnului către Iosua: adică cetatea** lui Arba^d, tatăl lui Anac, care este Hebron.</p> <p>14 Și Caleb* a alungat de acolo pe cei trei** fii ai lui Anac: pe Şe-</p>	<p>5 *Num. 34.3. **Cap. 18.15.</p> <p>6 *Cap. 18.19. **Cap. 18.17.</p> <p>7 *Cap. 7.24; 7.26. **2 Sam. 17.17 1 Imp. 1.9.</p> <p>8 *Cap. 18.16. 2 Imp. 23.10 Ier. 19.2.6. **Vers. 63. Cap. 18.28. Jud. 1.21; 19.10. †Cap. 18.16.</p> <p>9 *Cap. 18.15. **1 Cr. 13.6. †Jud. 18.12.</p> <p>10 *Gen. 38.13. Jud. 14.1.</p> <p>11 *Cap. 19.43.</p> <p>12 *Num. 34.6; 34.7.</p>
--	--	---	---

**Partea
seminției
lui Iuda**

1 *Num. 34.3.
**Num. 33.36.
Deut. 32.51.

3 *Num. 34.4.

4 *Num. 34.5.
**Gen. 15.18
1 Imp. 8.65.

^a Cetatea lui Arba ^b Lit. „limba“ ^c Lit. „iebusitului“ ^d Chiriati-Arba

**Caleb
cucereste
Hebronul și
Debirul**

13 *Cap. 14.13.
**Cap. 14.15.

14 *Cap. 11.21;
11.22.
**Deut. 9.2.
Jud. 1.10,20.

<p>14 †Num. 13.22 15 *Cap. 10.38. Jud. 1.11. 16 *Jud. 1.12. 17 *Jud. 1.13; 3.9. **Num. 32.12. Cap. 14.6. 18 *Jud. 1.14. **Gen. 24.64 1 Sam. 25.23 19 *Gen. 33.11. Cetățile din ținutul lui Iuda 21 *Gen. 35.21. 28 *Gen. 21.31. 31 *1 Sam. 27.6; 30.1. 33 *Jud. 13.25; 16.31. 38 *2 Imp. 14.7.</p>	<p>șai† și pe Ahiman și pe Talmai, 15 care i s-au născut lui Anac. Și de acolo s-a suit împotriva locuito- rilor din Debir*; iar numele De- birului mai înainte era Chiriati- 16 Sefer^a. Și Caleb* a zis: „Celui care va bate Chiriati-Seferul și-l va lua îi voi da de soție pe Acsa, fiica 17 mea “. Și Otniel^{b*}, fiul lui Chenaz**, fratele lui Caleb, l-a luat; și i-a dat de soție pe fiica sa, 18 Acsa. Și a fost așa: când* a venit ea la el, ea a stăruiet de el să ceară de la tatăl ei un ogor; și ea s-a dat jos** de pe măgar. Și Caleb 19 i-a zis: „Ce vrei?“ Și ea a zis: „Dă-mi o binecuvântare*, pentru că mi-ai dat un pământ secetos^c, dă-mi și izvoare de apă“. Și i-a dat izvoarele de sus și izvoarele de jos. 20 Aceasta este moștenirea se- minției fiilor lui Iuda, după fami- liile lor. 21 Și cetățile din partea cea mai depărtată a fiilor lui Iuda, către hotarul Edomului, la sud, au fost: 22 Cabteel și Eder* și Iagur și Chi- 23 na și Dimona și Adada și Chedeș 24 și Hațor și Itnan și Zif și Telem 25 și Bealot și Hațor-Hadata^d și Cheriot-Hețron, care este Hațor, 26 Amam și Șema și Molada și 27 Hațar-Gada și Heșmon și Bet- 28 Palet și Hațar-Șual și Beer- 29 Șeba* și Biziotia, Baala și Iim 30 și Ațem; și Eltolad și Chesil și 31 Horma și Țiclag* și Madmana 32 și Sansana și Lebaot și Șilhim și Ain și Rimon; toate cetățile: douăzeci și nouă, cu satele lor. 33 La poalele munților^e erau: Eșta- 34 ol* și Țoreea și Așna și Zanoah și En-Ganim și Tapuah și Enam 35 și Iarmut și Adulam și Soco și A- 36 zeca și Șaaraim și Aditaim și Ghedera și Ghederotaim: pai- 37 sprezece cetăți cu satele lor. Țe- nan și Hadașa și Migdal-Gad 38 și Dilean și Mițpa și Iocteel*,</p>	<p>39 Lachis* și Boțcat și Eglon și 40 Cabon și Lahmas^f și Chitliș și 41 Ghederot și Bet-Dagon și Naama și Macheda: șaisprezece cetăți 42 cu satele lor. Libna și Eter și 43 Așan și Iiftah și Așna și Nețib 44 și Cheila și Aczib și Mareșa: nouă 45 cetăți cu satele lor. Ecron, ora- 46 șele^g sale și satele sale. De la Ecron până la mare^h, toate veci- nătățile Asdodului cu satele lor; 47 Asdod, orașele sale și satele sale; Gaza, orașele sale și satele sale, până la pâraul* Egiptului, și Ma- 48 rea** cea Mare și malul ei. Și în ținutul muntos: Șamir și Iatir 49 și Soco și Dana și Chiriati-Sana, 50 care este Debir, și Anab și Ește- 51 mo și Anim și Gosen* și Holon și Ghilo, unsprezece cetăți cu sa- 52 tele lor; Arab și Duma și Eșean 53 și Ianum și Bet-Tapuah și Afeca 54 și Humta și Chiriati-Arba*, care este Hebron, și Țior: nouă cetăți 55 cu satele lor. Maon, Carmel și Zif 56 și Iuta și Izreel și Iocdeam și 57 Zanoah, Cain, Ghibeaa și Timna: 58 zece cetăți și satele lor. Halhul, 59 Bet-Țur și Ghedor și Maarat și Bet-Anot și Eltecon: șase cetăți 60 cu satele lor; Chiriati-Baal, care este Chiriati-Iearim* și Raba: două 61 cetăți cu satele lor. În pustiu: Bet- 62 Araba, Midin și Secaca și Nib- șan și Ir-Hamelaⁱ și En-Ghedi: șase cetăți cu satele lor. 63 Și fiii lui Iuda* n-au putut să-i alunge pe iebusiți, locuitorii Ie- rusalimului; și iebusiții** au lo- cuit cu fiii lui Iuda în Ierusalim până în ziua aceasta. 16 Și sorțul fiilor lui Iosif a ie- șit de la Iordanul Ierihonului pâ- nă la apele Ierihonului către ră- sărit, spre pustiul* care suie de la Ierihon spre ținutul muntos al 2 Betelului; și ieșea de la Betel spre Luz* și trecea la hotarul ar- 3 chiților spre Atarot și cobora spre apus până la hotarul iaflețiților,</p>	<p>39 *Cap. 10.3. 2 Imp. 14.19 47 *Vers. 4. **Num. 34.6 51 *Cap. 10.41; 11.16. 54 *Cap. 14.15. Vers. 13. 60 *Cap. 18.14. 63 *Jud. 1.8. 2 Sam. 5.6. 1 Cr. 11.4. **Jud. 1.21. Partea seminției lui Efraim 1 *Cap. 8.15; 18.12. 2 *Cap. 18.13. Jud. 1.26.</p>
--	---	--	--

^a Cetatea Cărtii ^b Leul lui Dumnezeu ^c Lit. „un pământ de sud (din Neghev)“ ^d Sau „Noul Hațor“
^e Ebr. „Șfelah“ (în ținutul de jos) ^f Sau „Lahmam“ ^g Lit. „fiicele“ ^h Sau „spre apus“ ⁱ Cetatea Sării

<p>3 *Cap. 18.13; 2 Cr. 8.5. **Cap. 10.33 1 Împ. 9.15; 9.17. 1 Cr. 7.28.</p> <p>4 *Cap. 17.14.</p> <p>5 *Cap. 18.13. **2 Cr. 8.5.</p> <p>6 *Cap. 17.7.</p> <p>7 *1 Cr. 7.28.</p> <p>8 *Cap. 17.8. **Cap. 17.9.</p> <p>10 *Jud. 1.29. 1 Împ. 9.16 **Cap. 17.12; 17.13.</p>	<p>până la hotarul Bet-Horonului* de jos și până la Ghezer**; și ieșirile lui erau la mare. Și fiii* lui Iosif, Manase și Efraim, și-au luat-o de moștenire.</p> <p>5 Și hotarul fiilor lui Efraim era după familiile lor: hotarul moștenirii lor spre răsărit era Atarot-Adar* până la Bet-Horonul** de sus. Și hotarul ieșea spre apus la Micmetat* în partea de nord; și hotarul se întorcea înspre răsărit până la Taanat-Șilo și trecea înspre răsărit spre Ianoah. Și cobora de la Ianoah la Atarot și la Naarata* și atingea Ierihonul și ieșea la Iordan. De la Tapuah*, hotarul mergea spre apus, până la pârâul Cana**; și ieșirile lui erau la mare. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui Efraim, după familiile lor, cu cetățile care au fost puse deoparte pentru fiii lui Efraim în mijlocul moștenirii fiilor lui Manase, toate cetățile și satele lor. Dar ei nu i-au alungat* pe canaanii care locuiau în Ghezer, ci canaanii au locuit** în mijlocul lui Efraim până în ziua aceasta și slujesc cu un tribut^a.</p> <p>17 Și acesta a fost sorțul pentru seminția lui Manase* (și el era întâiul-născut al lui Iosif), pentru Machir**, întâiul-născut al lui Manase, tatăl lui Galaad; pentru că el a fost bărbat de război și a avut Galaadul† și Basanul. Și sorțul a fost și pentru ceilalți fii ai lui Manase, după familiile lor: pentru fiii lui Abiezer* și pentru fiii lui Helec și pentru fiii lui Azriel** și pentru fiii lui Sihem și pentru fiii lui Hefer și pentru fiii lui Șemida. Aceștia sunt fiii de parte bărbătească ai lui Manase, fiul lui Iosif, după familiile lor.</p> <p>3 Și Țelofhad*, fiul lui Hefer, fiul lui Galaad, fiul lui Machir, fiul lui Manase, nu avea fii, ci fiice; și acestea sunt numele fiicelor sale: Mahla și Noa, Hogla,</p>	<p>4 Milca și Tirța. Și ele s-au apropiat de Eleazar*, preotul, și de Iosua, fiul lui Nun, și de căpeteniei, zicând: „Domnul** a poruncit lui Moise să ni se dea o moștenire între frații noștri“. Și el le-a dat, după porunca Domnului, o moștenire între frații tatălui lor. Și au căzut lui Manase zece părți, în afară de țara Galaadului și de Basan, care sunt dincolo de Iordan. Pentru că fiicele lui Manase au avut o moștenire între fiii lui; și țara* Galaadului a fost a celorlalți fii ai lui Manase.</p> <p>7 Și teritoriul lui Manase era de la Așer până la Micmetat*, care este înaintea Sihemului; și hotarul mergea spre dreapta până la locuitorii din En-Tapuah. Țara Tapuahului a căzut lui Manase, iar Tapuah*, pe hotarul lui Manase, era al fiilor lui Efraim. Și hotarul cobora până la pârâul Cana, spre partea de sud a pârâului. Aceste cetăți* erau ale lui Efraim, între cetățile lui Manase. Și teritoriul lui Manase era spre partea de nord a pârâului și ieșirile lui erau la mare. Spre sud era al lui Efraim și spre nord, al lui Manase; și marea era hotarul lui; și se întâlnea cu Așer spre nord și cu Isahar spre răsărit. Și Manase* avea în Isahar și în Așer: Bet-Șeanul** cu satele^b lui, și Ibleamul cu satele lui, și pe locuitorii din Dor cu satele lui, și pe locuitorii din En-Dor cu satele lui, și pe locuitorii din Taanac cu satele lui, și pe locuitorii din Meghido cu satele lui, cele trei† înălțimi. Și fiii* lui Manase n-au putut lua în stăpânire cetățile acestea; și canaanii au vrut să rămână în țara aceasta.</p> <p>13 Și a fost așa: când s-au întărit fiii lui Israel, i-au făcut pe canaanii să dea tribut^{a*}, dar nu i-au alungat.</p> <p>14 Și fiii* lui Iosif au vorbit lui</p>	<p>4 *Cap. 14.1. **Num. 27.6; 27.7.</p> <p>6 *Cap. 13.31.</p> <p>7 *Cap. 16.6.</p> <p>8 *Cap. 16.8.</p> <p>9 *Cap. 16.9.</p> <p>11 *1 Cr. 7.29. **1 Sam. 31.10 1 Împ. 4.12. †Cap. 11.2; 12.23.</p> <p>12 *Jud. 1.27.</p> <p>13 *Cap. 16.10.</p> <p>14 *Cap. 16.4.</p>
---	--	--	---

Partea celeilalte jumătăți a seminției lui Manase

^a Sau „muncă forțată“ ^b Lit. „fiicele“

<p>14**Gen. 48.22 †Gen. 48.19. Num. 26.34; 26.37.</p>	<p>Iosua, zicând: „Pentru ce mi-ai dat ca moștenire un singur** sort și o singură parte? pentru că eu sunt popor† mare, după cum m-a binecuvântat Domnul până acum“.</p>	<p>7 zeului nostru. Pentru că leviții* n-au parte între voi, fiindcă preoția Domnului este moștenirea lor. Și Gad**, Ruben și jumătate din seminția lui Manase și-au primit dincolo de Iordan, la răsărit, moștenirea pe care le-a dat-o Moise, robul Domnului“.</p>	<p>7 *Num. 18.20 Cap. 13.33. **Cap. 13.8.</p>
<p>16*Cap. 19.18. 1 Imp. 4.12. **Jud. 1.19; 4.3.</p>	<p>15 Și Iosua le-a zis: „Dacă ești popor mare, suie-te la pădure și taie-o pentru tine, acolo, în țara fereziților și a uriașilor, dacă ținutul muntos al lui Efraim este</p>	<p>8 Și oamenii s-au ridicat și au plecat. Și Iosua a poruncit celor care s-au dus să descrie țara, zicând: „Mergeți și străbateți țara și faceți o descriere a ei în scris și întoarceți-vă la mine; și eu voi arunca aici sort pentru voi, în</p>	<p>8 *Vers. 1.</p>
<p>18*Deut. 20.1.</p>	<p>16 prea strâmt pentru tine“. Și fiii lui Iosif au zis: „Ținutul muntos nu este de ajuns pentru noi; și^a toți canaanii care locuiesc în țara văii și cei care sunt în Bet-Șean și în satele sale și cei care sunt în Va-</p>	<p>9 intea Domnului, în Șilo*“.</p>	<p>10*Cap. 19.51.</p>
<p>Măsurarea și împărțirea pământului rămas 1*Cap. 19.51; 21.2; 22.9. Ier. 7.12. **Jud. 18.31. 1 Sam. 13.24; 4.3,4.</p>	<p>17 lea Izreel* au care** de fier“. Și Iosua a vorbit casei lui Iosif, lui Efraim și lui Manase, zicând: „Tu ești popor mare și ai putere mare:</p>	<p>10 Și Iosua a aruncat sort* pentru ei în Șilo, înaintea Domnului. Și Iosua a împărțit acolo țara fiilor lui Israel, după împărțirile lor.</p>	<p>Partea seminției lui Beniamin</p>
<p>3*Jud. 18.9.</p>	<p>18 nu vei avea un singur sort, ci ținutul muntos va fi al tău și, pentru că este pădure, taie-o, și ieșirile sale vor fi ale tale, pentru că vei alunga pe canaanii, deși* au care de fier și deși sunt puternici“.</p>	<p>11 Și a ieșit sortul seminției fiilor lui Beniamin, după familiile lor. Și hotarul sortului lor a ieșit între fiii lui Iuda și fiii lui Iosif.</p>	<p>12*Cap. 16.1.</p>
<p>5*Cap. 15.1. **Cap. 16.1; 16.4.</p>	<p>18 Și toată adunarea fiilor lui Israel s-a adunat la Șilo^b* și au așezat** acolo cortul întâlnirii. Și</p>	<p>12 Și hotarul* lor dinspre partea de nord era de la Iordan. Și hotarul urca spre latura Ierihonului spre nord și se suia în ținutul muntos spre apus; și ieșirile lui erau la</p>	<p>13*Gen. 28.19. Jud. 1.23. **Cap. 16.3.</p>
<p>6*Cap. 14.2. Vers. 10.</p>	<p>2 țara era supusă înaintea lor. Și rămăneau între fiii lui Israel șapte seminții cărora nu li se împărțise moștenirea. Și Iosua a zis fiilor lui Israel: „Până când* vă veți lenevi să mergeți să luați în stăpânire țara pe care v-a dat-o Domnul Dumnezeuul părinților</p>	<p>13 pustiul Bet-Aven. Și hotarul trecea de acolo spre Luz către latura de sud a Luzului, care este Betel*: și hotarul cobora spre Atarot-Adar, de lângă^c muntele care este în partea de sud a Bet-Ho-</p>	
	<p>4 voștri? Dați dintre voi trei oameni de fiecare seminție și îi voi trimite; și să se ridice și să străbătă țara și s-o descrie după partea moștenirii lor și să vină la mine.</p>	<p>14 ronului** de jos. Și hotarul a fost tras și se întorcea către partea apuseană, spre sud de la muntele care este înaintea Bet-Horonului către sud; și ieșirile lui erau la Chiriati-Baal, care este Chiriati-Iearim, cetate a fiilor lui Iuda. Aceas-</p>	
	<p>5 Și s-o împartă în șapte părți. Iuda să stea* în hotarul său spre sud, iar casa** lui Iosif să stea în</p>	<p>15 ta era partea dinspre apus. Și latura de sud era de la capătul Chiriati-Iearimului; și hotarul ieșea spre apus și ieșea spre izvo-</p>	

^a Sau „pentru că“ ^b Liniște, Siguranță; Șilo, cetate canaanită în munții lui Efraim la aproximativ 20 km nord de Betel ^c Sau „pe“

<p>15 *Cap. 15.9. 16 *Cap. 15.8. 2 Imp. 23.10. **Cap. 15.7.</p>	<p>16 rul* apelor Neftoah. Și hotarul cobora la capătul muntelui care este înaintea Văii Ben-Hinom*, care este în Valea lui Refaim spre nord, și cobora Valea lui Hinom, în latura de sud a iebusiților, și</p>	<p>7 zece cetăți cu satele lor; Ain, Rimon și Eter și Așan: patru cetăți cu satele lor; și toate satele care erau în jurul acestor cetăți, până la Baalat-Beer, care este Ramatul^c de sud. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui</p>	<p>9 *Vers. 1.</p>
<p>17 *Cap. 15.6.</p>	<p>17 cobora la En-Roguel**; și se retrăgea de la nord și ieșea la En-Șemeș și ieșea la Ghelilot, care este în fața sușului Adumim, și cobora la piatra lui Bohan*, fiul lui Ruben, și trecea spre latura din dreptul Arabei spre nord și cobora până la Araba. Și hotarul trecea spre latura Bet-Hoglei spre nord; și ieșirile hotarului erau la golful^a de nord al Mării Sărate, la capătul de sud al Iordanului. Acesta era hotarul de sud. Și Iordanul era hotarul lor în partea dinspre răsărit. Aceasta este moștenirea fiilor lui Benjamin, după hotarele ei, de jur-împrejur, după familiile lor.</p>	<p>9 Simeon, după familiile lor. Moștenirea fiilor lui Simeon a fost luată din sorțul fiilor lui Iuda, pentru că partea fiilor lui Iuda era prea mare pentru ei și fiii* lui Simeon au avut moștenire în mijlocul moștenirii lor. 10 Și al treilea sorț a ieșit pentru fiii lui Zabulon, după familiile lor, și hotarul moștenirii* lor a fost până la Sarid. Și hotarul lor se suia spre apus până la Marea și atingea Dabeșetul și atingea râul care este în dreptul Iocneamului*. Și se întorcea de la Sarid spre răsărit, spre răsăritul soarelui, până la hotarul de la Chislot-Tabor și ieșea la Dabrat și se suia la Iafia. Și de acolo trecea spre răsărit la Ghita-Hefer, la Itacațin și ieșea la Rimon, care se întinde până la Neea. Și hotarul se întorcea spre nord la Hanaton și ieșirile lui erau în Valea Iiftah-Elului; ... și Catat și Nahalal și Șimron și Iideala și Betleem: douăsprezece cetăți cu satele lor. 16 Aceasta este moștenirea fiilor lui Zabulon, după familiile lor, aceste cetăți cu satele lor.</p>	<p>Partea seminției lui Zabulon 10 *Gen. 49.13. 11 *Cap. 12.22.</p>
<p>24 *Ezra 2.26. Is. 10.29.</p>	<p>21 Și cetățile seminției fiilor lui Benjamin, după familiile lor, erau: Ierihon și Bet-Hogla și Emec-Chețiș și Bet-Araba și Țemara-22 im și Betel și Avim și Para și 24 Ofra și Chefar-Amonal^b și Ofni și Gheba*: douăsprezece cetăți cu satele lor. Gabaon și Rama și Beerot și Mițpa și Chefira și 27 Moța și Rechem și Iirpeel și 28 Tareala și Țela* și Elef și Iebus**, adică Ierusalim, Ghibeat, Chiriat: paisprezece cetăți cu satele lor. Aceasta este moștenirea fiilor† lui Benjamin, după familiile lor.</p>	<p>17 Sorțul al patrulea a ieșit pentru Isahar, pentru fiii lui Isahar, după familiile lor. Și hotarul lor a fost până la Izreel și Chesulot și 19 Sunem* și Hafaraim și Șion și 20 Anaharat și Rabit și Chișion și 21 Abeș și Remet și En-Ganim și En-22 Hada și Bet-Pațet. Și hotarul atingea Taborul* și Șahațima și Bet-Șemeș; și ieșirile hotarului lor erau la Iordan: șaisprezece cetăți cu satele lor. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui Isahar, după familiile lor, cetățile cu satele lor.</p>	<p>Partea seminției lui Isahar 18 *1 Sam. 28.4 2 Imp. 4.8. 22 *Jud. 4.6. Ps. 89.12.</p>
<p>Partea seminției lui Simeon 1 *Vers. 9. 2 *1 Cr. 4.28.</p>	<p>19 Și al doilea sorț a ieșit pentru Simeon, pentru seminția fiilor lui Simeon, după familiile lor. Și moștenirea lor* a fost în mijlocul 2 moștenirii fiilor lui Iuda. Și ei au avut* în moștenirea lor: Beer-3 Șeba și Șeba și Molada și Hațar-4 Șual și Bala și Ațem și Eltolad 5 și Betul și Horma și Țiclag și 6 Bet-Marcabot și Hațar-Susa și Bet-Lebaot și Șaruhen: treispre-</p>		

^a Lit. „limba“ ^b Satul amoniților ^c Înălțime

<i>Partea seminției lui Așer</i>	<p>24 Și sorțul al cincilea a ieșit pentru seminția fiilor lui Așer, după 25 familiile lor. Și hotarul lor era: 26 Helcat și Hali și Beten și Acșaf și Alamelec și Amead și Mișeal; și atingea Carmelul, spre apus, și 27 Șihor-Libnat și se întorcea spre răsăritul soarelui la Bet-Dagon și atingea Zabulonul și Valea Iiftah-El spre nord de Bet-Emec și Neiel și ieșea la Cabul*, în stânga^a, 28 și Ebron și Rehob și Hamon și Cana, până la Sidonul* cel mare; 29 și hotarul se întorcea la Rama și până la cetatea întărită a Tirului; și hotarul se întorcea la Hosa și ieșirile lui erau la mare, în partea 30 către Aczib*; și Uma, și Afec, și Rehob: douăzeci și două de 31 cetăți cu satele lor. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui Așer, după familiile lor, aceste cetăți cu satele lor.</p>	<p>42 Șemeș și Șaalabin* și Aialon și 43 Iitla și Elon și Timnata și Ecron 44 și Elteche și Ghibeton și Baalat 45 și Iehud și Bene-Berac și Gat- 46 Rimon și Me-Iarcon și Racon, cu hotarul în dreptul lui Iafoc^c. 47 Și hotarul* fiilor lui Dan ieșea peste acestea. Și fiii lui Dan s-au suit și s-au luptat împotriva Leșemului și l-au cucerit și l-au lovit cu ascuțișul sabiei și l-au stăpânit și au locuit în el și l-au numit Leșem-Dan**, după numele lui Dan, tatăl lor. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui Dan, după familiile lor, aceste cetăți cu satele lor.</p>	<p>42 *Jud. 1.35. 47 *Jud. 18.1. **Jud. 18.29</p>
<p>28 *Gen. 10.19. Cap. 11.8. Jud. 1.31. Fap. 27.3. 29 *Gen. 38.5. Jud. 1.31. Mica 1.14.</p>	<p><i>Partea seminției lui Neftali</i></p> <p>32 Sorțul al șaselea a ieșit pentru fiii lui Neftali, pentru fiii lui 33 Neftali după familiile lor. Și hotarul lor era de la Helef, de la stejarul din Țaananim^b; și Adami-Necheb și Iabneel, până la Lacum; și ieșirile lui erau la Iordan. 34 Și hotarul se întorcea de la apus la Aznot-Tabor și de acolo ieșea la Hucoc și se atingea de Zabulon spre sud; și se atingea de Așer spre apus și de Iuda pe Iordan, spre răsăritul soarelui. Și 35 cetățile întărite erau: Țidim, Țer și Hamat*, Racat și Chineret** și Adama și Rama și Hațor și Chedeș 36 și Edrei și En-Hațor și Iiereon și Migdal-El și Horem și Bet-Anat și Bet-Șemeș: nouăsprezece 37 cetăți cu satele lor. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui Neftali, după familiile lor, cetățile cu satele lor.</p>	<p>48 le lui Dan, tatăl lor. Aceasta este moștenirea seminției fiilor lui Dan, după familiile lor, aceste cetăți cu satele lor.</p> <p>49 Și au terminat de împărțit țara de moștenire, după hotarele ei. Și fiii lui Israel au dat o moștenire în mijlocul lor lui Iosua, fiul lui 50 Nun. După porunca^d Domnului i-au dat cetatea pe care a cerut-o, Timnat-Serah*, în ținutul muntos al lui Efraim; și el a zidit cetatea și a locuit în ea.</p> <p>51 Acestea sunt moștenirile pe care preotul Eleazar* și Iosua, fiul lui Nun, și capii părintești ai semințiilor fiilor lui Israel le-au împărțit prin sorț în Șilo**, înaintea Domnului, la intrarea cortului întâlnirii. Și au terminat împărțirea țării.</p>	<p><i>Partea lui Iosua</i></p> <p>50 *Cap. 24.30. 51 *Num. 34.17 Cap. 14.1. **Cap. 18.1; 18.10.</p>
<p>35 *Gen. 10.18. 1 Împ. 8.65. **Deut. 3.17.</p>	<p><i>Partea seminției lui Dan</i></p> <p>40 Sorțul al șaptelea a ieșit pentru seminția fiilor lui Dan, după 41 familiile lor. Și hotarul moștenirii lor era: Țoreea și Eștaol și Ir-</p>	<p>20 Și Domnul a vorbit lui Iosua, 2 zicând: „Vorbește fiilor lui Israel, zicând: «Hotărâți-vă^e cetățile* de scăpare despre care v-am vorbit 3 prin^f Moise, ca să fugă acolo ucigașul care a ucis pe un om fără premeditare, din greșeală; și ele vă vor fi pentru a scăpa de 4 răzbnătorul sângelui. Și el să fugă la una din cetățile acestea și să stea la intrarea porții* cetății și să spună în auzul bătrânilor acelei cetăți cauza lui; și ei să-l primească^g la ei în cetate și să-i dea 5 un loc să locuiască între ei. Și dacă* răzbnătorul sângelui îl va</p>	<p><i>Cetățile de scăpare</i></p> <p>2 *Ex. 21.13. Num. 35.6; 35.11,14. Deut. 19.2,9. 4 *Rut 4.1,2. Iov 5.4. Ier. 38.7. 5 *Num. 5.12.</p>

^a Spre nord ^b Sau „Alon-Țaananim“ ^c Iope ^d Lit. „gura“ ^e Lit. „Dați“ ^f Lit. „prin mâna lui“
^g Lit. „să-l adune“

6 *Num. 35.25.	urmări, ei să nu-l dea pe ucigaș în mâna lui, pentru că el l-a ucis pe aproapele său fără premeditare și nu l-a urât mai înainte. Și să locuiască în cetatea aceasta până* va sta înaintea adunării pentru judecată, până la moartea marelui preot care va fi în zilele acelea. Atunci ucigașul să se întoarcă și să vină în cetatea sa și în casa sa, în cetatea de unde a fugit» ^c .	au avut prin sorț zece cetăți din familiile seminției lui Efraim și din seminția lui Dan și din jumătatea seminției lui Manase. Și fiii* lui Gherșon au avut prin sorț treisprezece cetăți din familiile seminției lui Isahar, și din seminția lui Așer, și din seminția lui Neftali, și din jumătatea seminției lui Manase.	6 *Vers. 27.
7 *Cap. 21.32. 1 Cr. 6.76. **Cap. 21.21 2 Cr. 10.1. †Cap. 14.15; 21.11,13. ††Lc. 1.39.	7 Și au sfințit ^a Chedeșul*, în Galileea, în ținutul muntos al lui Neftali, și Sihemul**, în ținutul muntos al lui Efraim, și Chiriati-Arba† sau Hebronul ^b , în ținutul muntos†† al lui Iuda. Și, dincolo de Iordan, lângă Ierihon, spre răsărit, au hotărât Bețerul*, în pustiu, în podiș, din seminția lui Ruben; și Ramot**, în Galaad, din seminția lui Gad; și Golan†, în Basan, din seminția lui Manase.	7 se, în Basan. Fiii* lui Merari, după familiile lor, au avut douăsprezece cetăți din seminția lui Ruben, din seminția lui Gad și din seminția lui Zabulon. Și fiii lui Israel au dat* prin sorț leviților cetățile acestea cu împrejurimile lor, cum** poruncise Domnul prin Moise.	7 *Vers. 34.
8 *Deut. 4.43. Cap. 21.36. 1 Cr. 6.78. **Cap. 21.38 1 Împ. 22.29. †Cap. 21.27.	9 Acestea* au fost cetățile hotărâte pentru toți fiii lui Israel și pentru străinul care locuiește temporar printre ei, ca oricine ucide pe un om fără premeditare să fugă acolo și să nu moară de mâna răzbunătorului sângelui, până** va sta înaintea adunării.	9 Și au dat din seminția fiilor lui Iuda și din seminția fiilor lui Simeon cetățile acestea care au fost numite pe nume și care au fost ale fiilor lui Aaron*, din familiile chehatiților, dintre fiii lui Levi (pentru că sorțul întâi a fost	8 *Vers. 3. **Num. 35.2
9 *Num. 35.15. **Vers. 6.	21 Și capii părinților leviților* s-au apropiat de Eleazar, preotul, și de Iosua, fiul lui Nun, și de capii părinților semințiilor fiilor lui Israel. Și le-au vorbit în Șilo*, în țara Canaanului, zicând: „Domnul a poruncit** prin Moise să ni se dea cetăți de locuit, cu împrejurimile lor pentru vitele noastre“.	11 pentru ei). Și le-au dat cetatea* lui Arba, tatăl lui Anac**, care este Hebron, în ținutul muntos† al lui Iuda, cu împrejurimile ei. Iar câmpiile* cetății și satele ei le-au dat lui Caleb, fiul lui Iefune, ca	10 *Vers. 4.
Cetățile leviților 1 *Num. 35.1-8 Cap. 14.1; 17.4.	2 Israel. Și le-au vorbit în Șilo*, în țara Canaanului, zicând: „Domnul a poruncit** prin Moise să ni se dea cetăți de locuit, cu împrejurimile lor pentru vitele noastre“.	12 stăpânire a sa. Și au dat* fiilor preotului Aaron cetatea de scăpare pentru ucigaș, Hebron**, cu împrejurimile sale, și Libna† cu	11 *1 Cr. 6.55. **Cap. 14.15; 15.13,14. †Cap. 20.7. Lc. 1.39.
2 *Cap. 18.1. **Num. 35.2.	3 Și fiii lui Israel au dat leviților din moștenirea lor, după porunca Domnului, aceste cetăți și împrejurimile lor.	13 împrejurimile sale, și Iatir* cu împrejurimile sale, și Eștemoa** cu 15 împrejurimile sale, și Holon* cu împrejurimile sale, și Debir** cu 16 împrejurimile sale, și Ain* cu împrejurimile sale, și Iuta** cu împrejurimile sale, și Bet-Șemeș† cu	12 *Cap. 14.14. 1 Cr. 6.56.
4 *Vers. 8,19.	4 Și sorțul a ieșit pentru familiile chehatiților. Și fiilor preotului Aaron, dintre leviți, le-au căzut* prin sorț treisprezece cetăți din seminția lui Iuda, din seminția lui Simeon și din seminția lui Benjamin. Și ceilalți fii* ai lui Chehat	17 tăți din aceste două seminții. Și din seminția lui Benjamin: Gabon* cu împrejurimile sale, și Ghebat ^a * cu împrejurimile sale, și Anatot* cu împrejurimile sale, și Almon cu împrejurimile sale: 19 patru cetăți. Toate cetățile fiilor lui Aaron – preoții – erau treisprezece cetăți cu împrejurimile lor.	13 *1 Cr. 6.57. **Cap. 15.54; 20.7. †Cap. 15.42.
5 *Vers. 20.			14 *Cap. 15.48. **Cap. 15.50
			15 *1 Cr. 6.58. **Cap. 15.49
			16 *1 Cr. 6.59. **Cap. 15.55 †Cap. 15.10.
			17 *Cap. 18.25. **Cap. 18.24
			18 *1 Cr. 6.60.

^a Sau „au pus deoparte“ ^b Prietenie, Comuniune

<p>20 *Vers. 5. 1 Cr. 6.66.</p>	<p>20 Și familiilor fiilor lui Chehat – leviții rămași* dintre fiii lui Chehat – <i>li s-au dat</i> cetățile din sorțul lor din seminția lui Efraim.</p>	<p>35 Dimna cu împrejurimile sale, Nahalal cu împrejurimile sale: patru</p>	<p>36 cetăți. Și, din seminția lui Ruben: Bețer* cu împrejurimile sale, și</p>	<p>36 *Deut. 4.43. Cap. 20.8.</p>
<p>21 *Cap. 20.7.</p>	<p>21 Și le-au dat cetatea de scăpare pentru ucigaș, Sihem*, cu împrejurimile sale, în ținutul muntos al lui Efraim, și Ghezer cu împrejurimile sale, și Chibțaim cu împrejurimile sale, și Bet-Horon cu împrejurimile sale: patru cetăți. Și din seminția lui Dan: Elteche cu împrejurimile sale, și Ghibeton</p>	<p>37 Iahța cu împrejurimile sale, Chedemot cu împrejurimile sale, și Mefaat cu împrejurimile sale:</p>	<p>38 patru cetăți. Și din seminția lui Gad, cetatea de scăpare pentru ucigaș: Ramot*, în Galaad, cu împrejurimile sale, și Mahana-</p>	<p>38 *1 Împ. 4.13. **Gen. 32.2. 2 Sam. 2.8.</p>
<p>27 *Vers. 6. 1 Cr. 6.71. **Cap. 20.8.</p>	<p>22 cu împrejurimile sale, și Aialon cu împrejurimile sale, și Gat-Rimon cu împrejurimile sale: patru cetăți. Și din jumătatea seminției lui Manase: Taanac cu împrejurimile sale, și Gat-Rimon cu împrejurimile sale: două cetăți.</p>	<p>38 im** cu împrejurimile sale, Hesbon cu împrejurimile sale, și Iaezer cu împrejurimile sale: în</p>	<p>40 total, patru cetăți. Toate cetățile fiilor lui Merari, care au rămas din familiile leviților, după familiile lor și sorțul lor, erau douăsprezece cetăți.</p>	<p>41 *Num. 35.7.</p>
<p>32 *Cap. 20.7.</p>	<p>23 Toate cetățile erau zece, cu împrejurimile lor, pentru familiile fiilor lui Chehat care au rămas.</p>	<p>41 Toate* cetățile leviților în mijlocul stăpânirii fiilor lui Israel au fost patruzeci și opt de cetăți cu</p>	<p>42 împrejurimile lor. Fiecare dintre aceste cetăți își avea împrejurimile ei de jur-împrejur: așa erau toate cetățile acestea.</p>	<p>Promisiunea împlinită</p> <p>43 *Gen. 13.15; 15.18; 26.3; 28.4,13. **Num. 33.53 Deut. 11.31; 17.14.</p> <p>44 *Cap. 1.13; 11.23; 22.4; 23.1. **Deut. 7.24.</p> <p>45 *Cap. 23.14. 1 Împ. 8.56.</p>
<p>34 *Vers. 7. 1 Cr. 6.77.</p>	<p>27 Și fiilor* lui Gherșon, din familiile leviților: din jumătatea seminției lui Manase <i>au dat</i> cetatea de scăpare pentru ucigaș, Golan**, în Basan, cu împrejurimile sale, și Beeștra cu împrejurimile sale: două cetăți. Și din seminția lui Isahar: Chișion cu împrejurimile sale, Dabrat cu împrejurimile sale, Iarmut cu împrejurimile sale, En-Ganim cu împrejurimile sale: patru cetăți. Și din seminția lui Așer: Mișeal cu împrejurimile sale, Abdon cu împrejurimile sale, Helcat cu împrejurimile sale, și Rehob cu împrejurimile sale: patru cetăți. Și din seminția lui Neftali, cetatea de scăpare pentru ucigaș: Chedeș*, în Galileea, cu împrejurimile sale, și Hamot-Dor cu împrejurimile sale, și Cartan cu împrejurimile sale: trei cetăți.</p>	<p>43 Și Domnul i-a dat lui Israel toată țara pe care jurase* s-o dea părinților lor; și ei au stăpânit-o** și au locuit în ea. Și Domnul le-a dat odihnă* de jur-împrejur, potrivit cu tot ce le jurase părinților lor; și, dintre toți vrăjmașii lor, n-a stat un om** înaintea lor: Domnul i-a dat pe toți vrăjmașii lor în mâna lor. N-a căzut* nici un cuvânt din toate cuvintele bune pe care le spusese Domnul către casa lui Israel: toate s-au împlinit.</p>	<p>Cele două seminții și jumătate trimise acasă</p> <p>2 *Num. 32.20 Deut. 3.18. **Cap. 1.16; 1.17.</p> <p>4 *Num. 32.18 Deut. 3.20.</p>	
<p>32 *Cap. 20.7.</p>	<p>28 Toate cetățile gherșoniților, după familiile lor, erau treisprezece cetăți cu împrejurimile lor.</p>	<p>22 Atunci Iosua a chemat pe rubeniți și pe gadiți și jumătatea 2 seminției lui Manase și le-a zis: „Voi ați păzit tot* ce v-a poruncit Moise, robul Domnului, și ați ascultat** de glasul meu în tot ce</p>	<p>3 v-am poruncit. N-ați părăsit pe frații voștri, în aceste multe zile, până în ziua aceasta și ați păzit ce era de păzit din porunca Domnului Dumnezeului vostru. Și acum* Domnul Dumnezeul vostru a dat odihnă fraților voștri, după</p>	

4 **Num. 32.33 Deut. 29.8. Cap. 13.8.	cum le-a spus. Și acum întoarceți-vă și mergeți la corturile voastre, în țara pe care o aveți în stăpânire, pe care v-a dat-o** Moise, robul Domnului , dincolo de	în ținuturile Iordanului, separat de fiii lui Israel“. Și, când au auzit fiii lui Israel, toată adunarea* fiilor lui Israel s-a strâns la Șilo**, ca să meargă împotriva lor la război.	12 *Jud. 20.1. **Cap. 18.1.
5 *Deut. 6.6,17; 11.22. **Deut. 5.10; 10.12. †Deut. 4.29.	5 Iordan. Numai* luați aminte foarte mult să împliniți porunca și legea pe care v-a poruncit-o Moise, robul Domnului , ca să iubiți** pe Domnul Dumnezeu vostru și să umblați în toate căile Lui și să păziți poruncile Lui și să vă alipiți de El și să-I slujiți cu toată† inima voastră și cu tot	13 Și fiii lui Israel au trimis* la fiii lui Ruben și la fiii lui Gad și la jumătatea seminției lui Manase în țara Galaadului pe Fineas**,	13 *Deut. 13.14 Jud. 20.12. **Ex. 6.25. Num. 25.7; 31.6.
6 *Gen. 47.7. Ex. 39.43. Cap. 14.13. 2 Sam. 6.18. Lc. 24.50.	6 sufletul vostru“. Și Iosua i-a binecuvântat* și le-a dat drumul; și ei au plecat la corturile lor.	14 fiul preotului Eleazar, și zece căpetenii împreună cu el, câte o căpetenie de fiecare casă părintească, din toate semințiile lui Israel; și fiecare dintre ei era cap* al unei case părintești, între miile lui	14 *Num. 1.4.
7 *Cap. 17.5.	7 Și jumătății din seminția lui Manase, Moise îi dăduse <i>moștenire</i> în Basan; și celeilalte* jumătăți, Iosua îi dăduse <i>moștenire</i> între frații lor, dincoace de Iordan, spre apus. Și Iosua, când le-a dat drumul la corturile lor, i-a	15 Israel. Și au venit la fiii lui Ruben, la fiii lui Gad și la jumătatea seminției lui Manase, în țara Galaadului, și le-au vorbit, zicând:	16 *Jud. 20.12. **Vers. 11. †Lev. 17.8,9. Deut. 12.13; 12.14.
8 *Num. 31.27 1 Sam. 30.24	8 și binecuvântat și le-a vorbit, zicând: „Vă întoarceți la corturile voastre cu multe avuții și cu turme foarte multe și cu argint și cu aur și cu aramă și cu fier și cu haine foarte multe; împărțiți* cu frații voștri prada vrăjmașilor	16 „Așa zice toată adunarea Domnului : «Ce păcat* ați făcut împotriva Dumnezeului lui Israel, ca să vă abateți astăzi de la a-L urma pe Domnul , zidindu-vă** un altar, ca să vă răzvrățiți† astăzi împo-	17 *Num. 25.3,4 Deut. 4.3.
9 *Num. 32.1; 32.26,29.	9 voștri“. Și fiii lui Ruben și fiii lui Gad și jumătatea seminției lui Manase s-au întors și au plecat de la fiii lui Israel din Șilo, care este în țara Canaanului, ca să meargă în țara Galaadului*, în țara pe care o aveau în stăpânire, pe care au stăpânit-o după cuvântul Domnului prin Moise.	17 triva Domnului ? Prea puțin este pentru noi nelegiuirea lui Peor*, de care nu suntem curățiți până în ziua aceasta, deși ^b a fost o plăgă în adunarea Domnului ? Și voi vă abateți astăzi de la a-L urma pe Domnul . Și va fi așa: dacă vă răzvrățiți astăzi împotriva Domnului , mâine El Se va mânia*	18 *Num. 16.22
Un altar nou	10 Și au venit în ținuturile ^a Iordanului, care sunt în țara Canaanului; și fiii lui Ruben, fiii lui Gad și jumătatea seminției lui Manase au zidit acolo, lângă Iordan, un altar, un altar mareț la	19 pe toată adunarea lui Israel. Însă dacă țara care este în stăpânirea voastră este necurată, treceți în țara care este în stăpânirea Domnului , unde locuiește cortul* Domnului , și luați-vă <i>pământ</i> în stăpânire între noi; dar nu vă răzvrățiți împotriva Domnului și nu vă răzvrățiți împotriva noastră, zidindu-vă** un altar în afară de altarul Domnului Dumnezeului	19 *Cap. 18.1. **Vers. 11.
11 *Deut. 13.12. **Vers. 19.	11 înfățișare. Și fiii lui Israel au auzit* zicându-se: „Iată, fiii lui Ruben, fiii lui Gad și jumătate din seminția lui Manase au zidit un altar** în fața țării Canaanului,	20 nostru. N-a păcătuit Acan*, fiul lui Zerah, în lucrul dat nimicirii? Și mânia a căzut peste toată adunarea lui Israel și el n-a pierit singur în nelegiuirea lui“.	20 *Cap. 7.1,5.

^a Sau „hotarele“ ^b Sau „când“

<p>22 *Deut. 10.17. **1 Imp. 8.39 Iov 10.7; 23.10. Ps. 44.21; 139.1.2. Ier. 12.3. 2 Cor. 11.11; 11.31.</p>	<p>21 Și fiii lui Ruben și fiii lui Gad și jumătatea seminției lui Manase au răspuns și au zis capilor miilor lui Israel: „Dumnezeul dumnezeilor, Domnul Dumnezeul* dumnezeilor, Domnul știe** și Israel însuși să știe; dacă din răzvrătire sau din neascultare față de Domnul (nu ne salva în ziua aceasta!) ne-am zidit un altar, ca să ne abatem de la a-L urma pe Domnul și să aducem* pe el ardere-de-tot și dar de mâncare sau ca să aducem pe el jertfe de pace (Însuși Domnul să ne ceară** <i>socoteală</i>) și dacă n-am făcut-o de teama acestui lucru, zicând: Mâine fiii voștri vor vorbi fiilor noștri, zicând: «Ce aveți voi cu Domnul Dumnezeul lui Israel? 25 Domnul a pus Iordanul ca hotar între noi și voi; voi, fii ai lui Ruben și fii ai lui Gad, n-aveți parte în Domnul!» Și așa fiii voștri vor face pe fiii noștri să înceteze să se teamă de Domnul. 26 Și noi am zis: «Să ne punem acum pe lucru, ca să zidim un altar, nu pentru ardere-de-tot, nici pentru jertfă, ci ca mărturie* între noi și voi și între generațiile noastre după noi, ca să facem slujba** Domnului înaintea Lui cu arderele-de-tot ale noastre și cu jertfele noastre și cu darurile noastre de pace, ca să nu spună fiii voștri mâine fiilor noștri: Voi n-aveți parte în Domnul!» Și am zis: «Dacă va fi ca mâine ei să spună așa către noi și către generațiile noastre, vom zice: Iată modelul altarului Domnului, pe care l-au făcut părinții noștri, nu pentru ardere-de-tot, nici pentru jertfă, ci ca mărturie între noi și voi! 29 Departe de noi să ne răzvrătim împotriva Domnului și să ne abatem astăzi de la a-L urma pe Domnul prin zidirea* unui altar pentru ardere-de-tot, pentru dar de mâncare și pentru jertfă, în afară</p>	<p>de altarul Domnului Dumnezeului nostru, care este înaintea locașului Său»“.</p> <p>30 Și preotul Fineas și căpeteniile adunării și capii miilor lui Israel, care erau cu el, când au auzit cuvintele pe care le-au spus fiii lui Ruben și fiii lui Gad și fiii lui Manase, a fost bine în ochii lor. Și Fineas, fiul preotului Eleazar, a zis fiilor lui Ruben și fiilor lui Gad și fiilor lui Manase: „Astăzi cunoaștem că Domnul este în mijlocul* nostru, pentru că n-ați făcut păcatul acesta împotriva Domnului: ați scăpat pe fiii lui Israel din mâna Domnului“.</p> <p>32 Și Fineas, fiul lui Eleazar, preotul, și căpeteniile s-au întors de la fiii lui Ruben și de la fiii lui Gad, din țara Galaadului, în țara Canaan, la fiii lui Israel și le-au adus veste. Și lucrul a fost bun în ochii fiilor lui Israel și fiii lui Israel au binecuvântat* pe Dumnezeu și nu mai ziceau^a să se suie la război împotriva lor, să distrugă țara în care locuiau fiii lui Ruben și fiii lui Gad. Și fiii lui Ruben și fiii lui Gad au numit* altarul Ed^b, „pentru că el este martor între noi că Domnul este Dumnezeu“.</p> <p>23 Și a fost așa: la multe zile după ce Domnul a dat odihnă* lui Israel de toți vrăjmașii săi de jur-împrejur și Iosua era bătrân**, 2 înaintat în zile, Iosua a chemat* pe tot Israelul, pe bătrânii lor și pe căpeteniile lor și pe judecătorii lor și pe dregătorii lor și le-a zis: „Eu am îmbătrânit, sunt înaintat 3 în zile. Și ați văzut tot ce a făcut Domnul Dumnezeul vostru tuturor națiunilor acestora pentru voi, pentru că Domnul Dumnezeul 4 vostru a luptat* pentru voi. Iată, eu v-am împărțit* prin sorț aceste națiuni ca moștenire, după semințiile voastre, de la Iordan, împreună cu toate națiunile pe care</p>	<p>31 *Ex. 25.8. Lev. 26.11,12 2 Cr. 15.2.</p> <p>33 *1 Cr. 29.20. Neem. 8.6. Dan. 2.19. Lc. 2.28.</p> <p>34 *Gen. 31.47-49</p> <p>Sfaturile lui Iosua 1 *Cap. 21.44; 22.4. **Cap. 13.1.</p> <p>2 *Deut. 31.28 Cap. 24.1. 1 Cr. 28.1.</p> <p>3 *Ex. 14.14. Cap. 10.14,42.</p> <p>4 *Cap. 13.2,6; 18.10.</p>
--	---	---	--

^a Sau „nu mai voiau“ ^b Mărturie

5 *Ex. 23.30; 33.2; 34.11. Deut. 11.23. Cap. 13.6. **Num. 33.53	le-am nimicit până la Marea cea 5 Mare, spre apusul soarelui. Și Domnul Dumnezeu* vostru, El Însuși le va alunga dinaintea voastră și le va înlătura dinaintea voastră; și voi veți stăpâni țara lor, cum** v-a spus Domnul Dum-	Dumnezeul vostru despre voi. Toate vi s-au întâmplat, un singur 15 cuvânt din ele n-a căzut. Și va fi <i>așa</i> : după cum* orice cuvânt bun pe care vi l-a spus Domnul Dum- nezeul vostru a venit peste voi, tot așa Domnul va face să vină asu- pra voastră orice cuvânt rău**, până vă va nimici de pe acest pământ bun pe care vi l-a dat	15 *Deut. 28.63 **Lev. 26.16 Deut. 28.15; 28.16.
6 *Cap. 1.7. **Deut. 5.32; 28.14.	6 nezeul vostru. Fiți deci foarte cu- rajoși, ca să păziți* și să faceți tot ce este scris în cartea legii lui Moise, ca să nu vă abateți** de la ea nici la dreapta, nici la stânga,	16 Domnul Dumnezeu vostru. Când veți călca legământul Domnului Dumnezeului vostru, pe care vi l-a poruncit, și veți merge și veți sluji altor dumnezei și vă veți pleca înaintea lor, atunci mânia Domnului se va aprinde împotri- va voastră și veți pieri* repede din această țară bună pe care v-a dat-o El ^c .	16 *Deut. 4.25; 4.26.
7 *Ex. 23.33. Deut. 7.2,3. Pr. 4.14. Ef. 5.11. **Ex. 23.13. Num. 32.38. Ps. 16.4. †Ier. 5.7. Tef. 1.5. ††Ex. 20.5.	7 ca să nu intrați* printre aceste națiuni care au rămas între voi și să nu pomeniți** numele dumne- zeilor lor, nici să nu vă jurați† pe ei, nici să nu le slujiți†† și nici	24 Și Iosua a adunat toate se- mințiile lui Israel la Sihem* și a chemat** pe bătrânii lui Israel și pe căpeteniile lor și pe judecă- torii lor și pe dregătorii lor și s-au înfățișat† înaintea lui Dumnezeu.	Iosua înnoiește legământul
8 *Deut. 10.20; 11.22; 13.4. Cap. 22.5.	8 să nu vă plecați înaintea lor, ci să vă alipiți* de Domnul Dumne- zeul vostru, cum ați făcut până în	2 Și Iosua a zis întregului popor: „Așa zice Domnul Dumnezeu lui Israel: «Părinții voștri, Terah*, tatăl lui Avraam și tatăl lui Na- hor, au locuit în vechime dincolo de râu ^a și au slujit** altor dumnezei.	1 *Gen. 35.4. **Cap. 23.2. †1 Sam. 10.19
9 *Deut. 11.23. **Deut. 7.24. Cap. 1.5.	9 ziua aceasta. Pentru că Domnul a alungat* dinaintea voastră națiuni mari și puternice; dar vouă ni- meni** n-a putut să vă stea îna-	3 Și am luat* pe tatăl vostru Avraam de dincolo de râu și l-am purtat prin toată țara Canaanului și i-am înmulțit sămânța și i-am dat** pe	2 *Gen. 11.26; 11.31. **Gen. 31.30
10 *Lev. 26.8. Jud. 15.15. 2 Sam. 23.8. **Ex. 14.14; 23.27. Deut. 3.22.	10 inte până în ziua aceasta. Unul singur* dintre voi urmărește o mie, pentru că Domnul Dumne- zeul vostru luptă** pentru voi,	4 Isaac. Și lui Isaac i-am dat pe Iacov* și pe Esau; și lui Esau** i-am dat muntele Seir, ca să-l stă- pânească; și Iacov† și fiii săi au 5 coborât în Egipt. Și am trimis* pe	3 *Gen. 12.1. Fap. 7.2,3. **Gen. 21.2; 21.3. Ps. 127.3.
11 *Cap. 22.5.	11 cum v-a spus. Deci luați seama* bine la sufletele voastre, ca să iu- biți pe Domnul Dumnezeu vos-	6 v-am scos <i>de acolo</i> . Și am scos* pe părinții voștri din Egipt și ați venit** la mare; și egiptenii† au urmărit pe părinții voștri cu care și călăreți, până la Marea Roșie.	4 *Gen. 25.24. **Gen. 36.8. Deut. 2.5. †Gen. 46.1,6 Fap. 7.15.
12 *Ev. 10.38,39 2 Pet. 2.20,21 **Ex. 34.15. Ps. 106.34,35 †Deut. 7.3. Ezra 9.2. Nem. 13.25.	12 tru. Pentru că, dacă veți da îna- poi* în vreun fel și vă veți alipi** de rămășița acestor națiuni, de cele care rămân printre voi, și vă veți căsători† cu ele și veți intra	7 Și au strigat* către Domnul și El a pus** întuneric între voi și egip-	5 *Ex. 3.10,14. **Ex. 7-12.
13 *Jud. 2.3. **Ex. 23.33. Num. 33.55. Deut. 7.16. 1 Imp. 11.4.	13 la ele și ele la voi, să știți hotărât că Domnul Dumnezeu vostru nu va mai alunga* aceste națiuni di- naintea voastră și vă vor fi lațu- ri** și curse și bice în coastele voastre și spini în ochii voștri, până veți pieri din această țară bună pe care v-a dat-o Domnul Dumnezeul vostru.		6 *Ex. 12.37,51 **Ex. 14.2. †Ex. 14.9.
14 *1 Imp. 2.2. Ev. 9.27. **Cap. 21.45 Lc. 21.33.	14 Și, iată, astăzi eu mă duc* pe calea întregului pământ și știți din toată inima voastră și din tot sufletul vostru că n-a căzut** nici un cuvânt din toate cuvintele bune pe care le-a spus Domnul		7 *Ex. 14.10. **Ex. 14.20.

^a Euftrat

<p>7 †Ex. 14.27.28 ††Deut. 4.34; 29.2. *†Cap. 5.6.</p>	<p>teni și a făcut să vină† marea asupra lor și i-a acoperit și ochii†† voștri au văzut ce am făcut în Egipt^a. Și ați rămas în pustiu multe zile*†. Și v-am adus în țara amoriților, care locuiesc dincolo de Iordan, și ei s-au luptat* cu voi și Eu i-am dat în mâna voastră; și le-ați stăpânit țara și Eu i-am</p>	<p>17 nezei. Pentru că Domnul Dumnezeu nostru, El ne-a scos pe noi și pe părinții noștri din țara Egiptului, din casa robilor, și El a făcut acele semne mari înaintea ochilor noștri și ne-a păzit pe tot drumul pe care am mers și în</p>	
<p>8 *Num. 21.23; 21.33. Deut. 2.32; 3.1.</p>	<p>8 și Eu i-am dat în mâna voastră; și le-ați stăpânit țara și Eu i-am</p>	<p>18 care am trecut. Și Domnul a alungat toate popoarele dinaintea noastră și pe amoriți, locuitorii țării. Deci și noi vom sluji Domnului, pentru că El este Dumnezeu nostru“.</p>	
<p>9 *Jud. 11.25. **Num. 22.5. Deut. 23.4.</p>	<p>9 nimic dinaintea voastră. Și Balaam*, fiul lui Țipor, împăratul Moabului, s-a ridicat și s-a luptat împotriva lui Israel și a trimis și a chemat** pe Balaam, fiul lui Be-</p>	<p>19 Și Iosua a zis poporului: „Nu veți putea* sluji Domnului, pentru că El este un Dumnezeu sfânt**; este un Dumnezeu gelos†; nu va ierta^c†† fărădelegile voastre și păcatele voastre.</p>	
<p>10 *Deut. 23.5. **Num. 23.11; 23.20; 24.10.</p>	<p>10 vrut* să ascult pe Balaam; și el v-a binecuvântat** în mod deosebit^b și Eu v-am scăpat din mâ-</p>	<p>20 Dacă veți părăsi* pe Domnul și veți sluji unor dumnezei străini, atunci Se va întoarce** și vă va face rău și vă va nimici, după</p>	<p>19 *Mt. 6.24. **Lev. 19.2. 1 Sam. 6.20. Ps. 99.5,9. Is. 5.16. †Ex. 20.5. ††Ex. 23.21.</p>
<p>11 *Cap. 3.14,17; 4.10-12. **Ex. 23.31. Cap. 6.1; 10.1; 11.1,8.</p>	<p>11 na lui. Și ați trecut* Iordanul și ați venit la Ierihon. Și stăpânitorii Ierihonului, amoriții și ferezitii și cananiții și hetitii și ghirgasiții și heviții și iebusiții au luptat împotriva voastră; și Eu</p>	<p>21 ce v-a făcut bine“. Și poporul a zis lui Iosua: „Nu, pentru că vom</p>	
<p>12 *Ex. 23.28. Deut. 7.20. **Ps. 44.3,6.</p>	<p>12 i-am dat** în mâna voastră. Și am trimis* viespea înaintea voastră și i-a alungat dinaintea voastră, ca pe cei doi împărați ai amoriților, nu cu sabia** ta, nici cu arcul tău.</p>	<p>22 sluji Domnului“. Și Iosua a zis poporului: „Voi sunteți martori împotriva voastră înșivă că v-ați ales* pe Domnul ca să-I slujiți“.</p>	<p>20 *1 Cr. 28.9. 2 Cr. 15.2. Ezra 8.22. Is. 1.28; 65.11,12. Ier. 17.13. **Is. 63.10. Fap. 7.42.</p>
<p>13 *Deut. 6.10 Cap. 11.12.</p>	<p>13 Și v-am dat o țară pentru care nu voi v-ați ostenit, și cetăți* pe care nu voi le-ați zidit, și locuiți în ele; voi mâncați din vii și din măslini pe care nu i-ați plantat».</p>	<p>23 Și ei au zis: „Suntem martori!“ „Și acum îndepărtați* dumnezeii străini care sunt în mijlocul vostru și plecați-vă** inima spre Domnul</p>	<p>22 *Ps. 119.173.</p>
<p>14 *Deut. 10.12. 1 Sam. 12.24 **Gen. 17.1; 20.5. Deut. 18.13. Ps. 119.1,2. 2 Cor. 1.12. Ef. 6.24. †Lev. 17.7. Ezec. 20.18. ††Ezec. 20.7; 20.8; 23.3.</p>	<p>14 Și acum, temeți-vă* de Domnul și slujiți-I cu integritate** și în adevăr și îndepărtați† dumnezeii cărora le-au slujit părinții voștri dincolo de râu și în Egipt†† și</p>	<p>24 Dumnezeul lui Israel“. Și poporul* i-a zis lui Iosua: „Vom sluji Domnului Dumnezeului nostru și vom asculta de glasul Lui“.</p>	<p>23 *Gen. 35.2. Jud. 10.16. 1 Sam. 7.3. **1 Imp. 8.57. Ps. 119.36; 141.4.</p>
<p>15 *Rut 1.15. 1 Imp. 18.21. Ezec. 20.39. Ioan 6.67. **Ex. 23.24; 23.32,33; 34.15. Deut. 13.7; 29.18. Jud. 6.10. †Gen. 18.19.</p>	<p>15 slujiți Domnului. Și dacă este rău în ochii voștri să slujiți Domnului, alegeți-vă* astăzi cui vreți să slujiți: sau dumnezeilor cărora le-au slujit părinții voștri care erau dincolo de râu, sau dumnezeilor** amoriților în a căror țară locuiți. Dar eu† și casa mea vom sluji Domnului“.</p>	<p>25 Și în ziua aceea Iosua a făcut legământ* cu poporul și i-a dat o hotărâre și o judecată în Sihem.</p>	<p>24 *Ex. 19.8; 24.3,7. Deut. 5.27.</p>
<p>16</p>	<p>16 Și poporul a răspuns, zicând: „Departa de noi să părăsim pe Domnul ca să slujim altor dum-</p>	<p>26 Și Iosua a scris* aceste cuvinte în cartea legii lui Dumnezeu. Și a luat o piatră** mare și a pus-o† acolo sub†† stejarul care era lângă locașul sfânt al Domnului. Și Iosua a zis către tot poporul: „Iată, această piatră va fi martoră* împotriva noastră, pentru că a auzit** toate cuvintele Domnului, pe care ni le-a spus; și va fi</p>	<p>25 *Ex. 15.25. 2 Imp. 11.17.</p>
<p>17</p>	<p>17</p>	<p>17</p>	<p>26 *Deut. 31.24. **Jud. 9.6. 1 Sam. 7.12. †Gen. 28.18. Cap. 4.3. ††Gen. 35.4. 27 *Gen. 31.48; 31.52. Deut. 31.19; 31.21,26. Cap. 22.27; 22.28,34. **Deut. 32.1.</p>

^a Sau „egiptenilor“ ^b Lit. „binecuvântând v-a binecuvântat“ ^c Lit. „nu va răbda“

28 *Jud. 2.6.	martoră împotriva voastră, ca să nu vă lepădați de Dumnezeuul vostru ²⁸ . Și Iosua a dat drumul [*] popoului, fiecare la moștenirea sa.	noscuseră ^{**} toate lucrările Domnului , pe care le făcuse pentru Israel.	31 **Deut. 7.19; 11.2; 31.13.
Moartea lui Iosua și a lui Eleazar	29 Și a fost așa: după aceste lucruri, Iosua, fiul lui Nun, robul Domnului , a murit [*] , în vârstă de 30 o sută zece ani. Și l-au înmormântat în hotarul moștenirii sale, în Timnat-Serah [*] , care este în muntele lui Efraim, în partea de nord a muntelui Gaș.	32 Și au înmormântat la Sihem oasele [*] lui Iosif, pe care fiii lui Israel le-au adus din Egipt, în partea ogorului pe care-l cumpărase ^{**} Iacov de la fiii lui Hamor, tatăl lui Sihem, cu o sută de cheșita; și el a ajuns moștenirea fiilor lui Iosif.	32 *Gen. 50.25. Ex. 13.19. **Gen. 33.19 Ioan 4.5. Fap. 7.16.
29 *Jud. 2.8.	31 Și Israel a slujit [*] Domnului în toate zilele lui Iosua și în toate zilele bătrânilor ale căror zile s-au lungit după Iosua și care cu-	33 Și Eleazar, fiul lui Aaron, a murit; și l-au înmormântat pe dealul ^a lui Fineas [*] , fiul său, care i se dăduse în ținutul muntos al lui Efraim.	33 *Ex. 6.25. Cap. 22.13. Jud. 20.28.
30 *Cap. 19.50. Jud. 2.9.			
31 *Jud. 2.7.			

^a Sau „în Ghibea“